

Betriebsanleitung



Solevernebelungssystem Typ SOLFOG V3





WDT - Werner Dosiertechnik GmbH & Co. KG, Hettlinger Str. 17, D-86637 Wertingen-Geratshofen, Deutschland Telefon: +49 82 72 / 9 86 97 – 0, Fax: +49 82 72 / 9 86 97 – 19 www.werner-dosiertechnik.de, info@werner-dosiertechnik.de

(Original Installations- und Bedienungsanleitung)

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 1 von 65



Vorwort

Sehr geehrte Kundin, geehrter Kunde,

wir danken Ihnen, dass Sie sich für Soleverneblungssystem von WDT entschieden haben.

Der Solevernebler SOLFOG V3 entspricht dem neuesten Stand der Technik.

Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns. Bei Rückfragen und Ersatzteilbestellungen bitte immer Gerätetyp und Serien-Nummer (siehe Typenschild am Gerät) bereithalten!

Vervielfältigung jeglicher Art und die Übersetzung in andere Sprachen, auch auszugsweise, sind nur mit der ausdrücklichen Genehmigung der Firma WDT - Werner Dosiertechnik GmbH & Co. KG erlaubt.

Alle Rechte und technischen Änderungen vorbehalten.

© Copyright WDT – Werner Dosiertechnik GmbH & Co KG (Auflage: Siehe Fußzeile)

Hersteller und Kontakt

WDT - Werner Dosiertechnik GmbH & Co. KG

Hettlinger Str. 17

D-86637 Wertingen-Geratshofen, Deutschland

Telefon: +49 8272 / 98697 – 0 (Zentrale)

Telefon: +49 8272 / 98697 – 380 (Technische Hotline)

Fax: +49 8272 / 98697 - 19

E-Mail: info@werner-dosiertechnik.de – Web: www.werner-dosiertechnik.de

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 2 von 65



Inhaltsverzeichnis

1	Hinwe	ise zu dieser Anleitung / Allgemeines	5
	1.1	Gültigkeitsbereich	5
	1.2	Zielgruppe	5
	1.3	Verwendete Symbole	
	1.4	Weitere Darstellungsmittel	
	1.5	Gewährleistung	
	1.5.1	Allgemeine Garantiebedingungen	
	1.6	Weiterführende Informationen	
	1.7	Hinweise zu Supportanfragen / Typenschild	8
2	Sicherl	neitshinweise	
	2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	
	2.2	Personal	9
	2.3	Elektrik	.10
	2.4	Betrieb des Gerätes	.10
3	Lieferu	ımfang / Zubehör / Funktionsbeschreibung	12
	3.1	Lieferumfang / Zubehör	.12
	3.2	Aufbau des Gesamtsystems	.12
	3.3	Funktionsbeschreibung	.13
	3.4	Komponentenbeschreibung	.13
	3.4.1	Steuereinheit	.13
	3.4.2	Soledosierung	.13
	3.4.3	Ultraschallvernebler	.14
	3.4.4	Dosiereinheit für die Beduftung	.14
	3.4.5	Tasterplatte (Option)	.14
	3.4.6	Beleuchtungssystem für Nebelauslass (Option)	.15
	3.5	Technische Daten	.15
4	Transp	ort und Lagerung	16
	4.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	.16
	4.2	Verpackung	.16
	4.3	Zwischenlagerung Gerät	.16
	4.4	Lagerung Duftölkonzentrate / Sole	.16
5	Mecha	nische Montage	17
	5.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	.17
	5.2	Aufstellungsort auswählen	.17
	5.3	Montagehinweise	
	5.4	SOLFOG V3 montieren	
	5.5	Anschluss des Neblerrohres	.18
	5.5.1	Verrohrung montieren	
6	Elektri	sche Montage	
	6.1	Sicherheitshinweise	
	6.2	Elektrischer Anschluss	.22
	6.3	Zusätzlich Anschlussmöglichkeiten	
7	Inbetri	ebnahme	
	7.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	
	7.2	Allgemeine Anmerkungen	
	7.3	Inbetriebnahmeschritte	
	7.4	Display und Bedienelemente	
	7.5	Rollenträger an der Duftstoffpumpe einsetzen	
	7.6	Demontage des Rollenträgers	
	7.7	Einschalten des Gerätes	
	7.7.1	Startabfrage / Erstmaliger Start des Gerätes	
	7.7.2	Wiedereinschalten des Gerätes	
	7.8	Desinfektion mit Politainerwechsel durchführen	
	7.8.1	Allgemeine Informationen zur Desinfektion	
	7.8.2	Vorgehensweise Desinfektion	

BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx



	7.9	Einsetzen/ Wechseln des Solepolitainers	33
8	Betrieb	o / Bedienung	
	8.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	
	8.2	Betriebsbereitschaft prüfen	
	8.3	Bedienung	
	8.4	Einschalten / Ausschalten	
	8.5	Funktion der Tasterplatte	
	8.6	Funktion der Nebelbeleuchtung	
	8.7	Steuerung	
	8.7.1	Betriebsanzeige	
	8.7.2	Desinfektion starten	
	8.7.3	Pausenzeit einstellen	
	8.7.4	Nebelzeit einstellen	
	8.7.5	Betriebsarten einstellen	
	8.7.6	TastZyklus einstellen	
	8.7.7	Ventilatordrehzahl einstellen	
	8.7.8	Elektrische Ausgänge testen	
	8.7.9	Elektrische Eingänge testen	
	8.7.10	Sprache einstellen	
		Uhr / Datum einstellen	
		Schaltuhr / Schaltzeiten einstellen	
		Kontrast einstellen	
		Geräteinformationen anzeigen	
		•	
		Datenlogg anzeigen	
		Reset durchführen	
		Config / Passwortschutz einstellen	
	8.7.18	Config / Tasterbeleuchtung einstellen	
	8.8	Solelösung wechseln	
_	8.9	Duftölkonzentrat nachfüllen	
9		ng / Störungsbeseitigung	
	9.1	Steuergehäuse öffnen / schließen	
	9.2	Gerätewartung	
	9.3	Schlauchhalterset prüfen / wechseln	
	9.3.1	Schlauchhalterset und Rollenträger wechseln	
	9.3.2	Schlauch am Schlauchhalter erneuern	
	9.4	Reinigung Nebelbehälter	
	9.5	Störungen	
	9.5.1	Allgemeine Sicherheitshinweise	
	9.5.2	Störungsmeldungen	
	9.5.3	Störungsbeseitigung	
10		petriebnahme / Lagerung / Entsorgung	
	10.1	Außerbetriebnahme	
	10.2	Lagerung	
	10.3	Wiederinbetriebnahme	
	10.4	Entsorgung	
11	Dokum	ente	
	11.1	Konformitätserklärung	. 59
	11.2	Klemmpläne	
	11.3	Inbetriebnahmeprotokoll	
	11.4	Betriebsdatenblatt	
	11.5	Wartungsprotokoll	63
	11.6	Desinfektionsprotokoll	
	11.7	Ersatzteile / Verschleißteile / Verbrauchsmittel	64
12	Anlage	n	. 64



1 Hinweise zu dieser Anleitung / Allgemeines

1.1 Gültigkeitsbereich

Diese Betriebs- und Montageanleitung beschreibt die Funktion, Montage, Inbetriebnahme und Bedienung des Solevernebelungssystems Typ SOLFOG V3. Sie ist vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und am Gerät zur direkten Verwendung aufzubewahren, damit sie jederzeit zur Hand ist!

Diese Betriebs- und Montageanleitung ist ein fester Bestandteil des Gerätes. Bei Weiterverkauf des Produktes ist sie dem neuen Betreiber zu übergeben.

Bei Verlust der Dokumentation finden Sie diese zum Download auf unserer Webseite unter: www.werner-dosiertechnik.de/Produkte/Wellness/Vernebelung-von-Soleloesung

1.2 Zielgruppe

An der Anlage dürfen ausschließlich unsere autorisierten Partner und die in die Gerätefunktionen eingewiesenen Personen arbeiten.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Die Anlage steht auch im Stillstand unter lebensgefährlichen Spannungen!

 Die elektrotechnischen Anschlussarbeiten dürfen nur durch entsprechend ausgebildete Fachkräfte ausgeführt werden!

1.3 Verwendete Symbole

In diesem Dokument werden die folgenden Arten von Sicherheitshinweisen sowie allgemeine Hinweise verwendet:



GEFAHR!

"GEFAHR" kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, dessen Missachtung zu schweren bzw. lebensgefährlichen Verletzungen oder zum Tod führt!



WARNUNG!

"WARNUNG" kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, dessen Missachtung zu schweren bzw. lebensgefährlichen Verletzungen oder zum Tod führen kann!



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Dieser Sicherheitshinweis kennzeichnet Gefahren durch elektrischen Stromschlag, deren Missachtung zu schweren bzw. lebensgefährlichen Verletzungen oder zum Tod führen kann!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 5 von 65





VORSICHT!

"VORSICHT" kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, dessen Missachtung zu Verletzungen führen kann!



ACHTUNG!

"ACHTUNG" kennzeichnet einen Sicherheitshinweis, dessen Missachtung zu Sachschäden führen oder die Funktion der Anlage beeinträchtigen kann!



ACHTUNG!

Gefahr durch statische Aufladung!

Dieser Sicherheitshinweis kennzeichnet elektronische Bauteile, welche durch elektrostatische Entladung beschädigt werden können.

Bei der Handhabung der Geräte sind die allgemein bekannten Vorsichtsmaßnahmen für ESD-empfindliche Geräte einzuhalten!



HINWEIS

Ein "Hinweis" kennzeichnet Informationen, die für den reibungslosen Betriebsablauf von besonderer Bedeutung sind und bei Nichtbeachtung den Betriebsablauf stören können.



TIPP

Ein "TIPP" kennzeichnet Informationen, die zur Verbesserung des Betriebsablaufes führen können.



GESICHTSSCHUTZ VERWENDEN!

Tragen Sie einen zugelassenen Gesichtsschutz, um Gesichtsverletzungen durch den Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden.



SCHUTZSCHÜRZE VERWENDEN!

Tragen Sie eine zugelassene Schutzschürze, um eine Verletzung der Körpervorderseite durch den Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden.



FUßSCHUTZ VERWENDEN!

Tragen Sie einen zugelassenen Fußschutz, um Fußverletzungen durch herunterfallende Gegenstände zu vermeiden.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 6 von 65



1.4 Weitere Darstellungsmittel

Die in dieser Anleitung verwendeten Darstellungsmittel haben die folgenden Bedeutungen:

- Allgemeine Aufzählung
- 1) Arbeits- oder Bedienschritte, die in der aufgeführten Reihenfolge ausgeführt werden sollten oder müssen.
- **01.** Nummerierung von Elementen (Positionsnummern)
- ☑ Schritt, der besonders geprüft werden muss

Kursiv Beschriftung von Abbildungen oder Plänen

1.5 Gewährleistung

Alle Geräte und Anlagen der Fa. WDT werden unter Anwendung moderner Fertigungsmethoden hergestellt und einer umfassenden Qualitätskontrolle unterzogen. Sollte es dennoch Grund zu Beanstandungen geben, so richten sich die Ersatzansprüche an die Firma WDT nach den allgemeinen Garantiebedingungen.

1.5.1 Allgemeine Garantiebedingungen

Die Firma WDT übernimmt 2 Jahre Gewährleistung ab Inbetriebnahme, maximal 27 Monate nach Lieferung; korrekte Installation und Inbetriebnahme mit ausgefülltem und unterzeichnetem Inbetriebnahmeprotokoll vorausgesetzt.

Ausgenommen hiervon sind Verschleißteile wie z. B. Dichtungen, Schläuche, Membranen, Dosierschnecken, Elektroden, Rollenträger und weitere Teile, die mechanischen oder chemischen Abnutzungen unterliegen. Hierfür übernehmen wir ½Jahr Gewährleistung.

Unser Warenwirtschaftsprogramm erfordert für jede Lieferung eine Rechnung (auch für Garantieleistungen). Bei Rücksendung des fehlerhaften Teils erhalten Sie nach Prüfung ggf. eine entsprechende Gutschrift. Wir bitten um Rücksendung innerhalb von 14 Tagen.

Kosten für Folgeschäden und Kosten für die Abwicklung von Gewährleistungsansprüchen sind ausgeschlossen.

Gewährleistungsansprüche bestehen nicht bei Schäden, welche durch Frost- Wasser- und elektrischer Überspannung, oder durch unsachgemäße Behandlung entstanden sind.



VORSICHT!

Bei nicht abgesprochenen Änderungen am Gerät erlöschen die Gewährleistungspflicht und die Produkthaftung!



HINWEIS

Zur Wahrung von Gewährleistungsansprüchen senden sie bitte das ausgefüllte Inbetriebnahmeprotokoll zusammen mit dem defekten Bauteil an die Fa. WDT.

Ohne das Inbetriebnahmeprotokoll behalten wir uns den Ausschluss einer Gewährleistung vor.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 7 von 65



1.6 Weiterführende Informationen

Weiterführende Informationen zu speziellen Themen, wie z. B. Auslegung der Dosierleistung oder Beschreibung der Betriebsparameter erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder direkt von:

WDT - Werner Dosiertechnik GmbH & Co. KG

Hettlinger Str. 17

D-86637 Wertingen-Geratshofen, Germany

Phone: +49 8272 / 98697 - 0 (Zentrale)

Phone: +49 8272 / 98697 - 380 (Technische Hotline)

Fax: +49 8272 / 98697 - 19

Web: www.werner-dosiertechnik.de Mail: info@werner-dosiertechnik.de

1.7 Hinweise zu Supportanfragen / Typenschild

Die Steuereinheit des Soleverneblers Typ SOLFOG V3 unterliegt einer stetigen Weiterentwicklung der Firmware wie auch der Hardware. Wir sind hierbei stets bemüht, die Kompatibilität der verwendeten Komponenten zu wahren.

Für Ersatzteilbestellungen benötigen wir die folgenden Daten. Diese finden Sie auf dem Typenschild.

- Gerätebezeichnung
- Geräteseriennummer
- Baujahr

Tragen Sie hier die Daten vom Typenschild ihres Geräts ein.



Feld 1: Artikelnummer eintragen

Feld 2: Serien Nr. eintragen

Feld 3: Herstellungsdatum eintragen

Für technische Supportanfragen benötigen wir zusätzlich die folgenden Daten. Diese befinden sich im Menüpunkt Menue > Service > Info.

- aktuelle Software-Version
- Seriennummer



HINWEIS

Halten Sie die Typenschilder sauber und in einem lesbaren Zustand!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 8 von 65



2 Sicherheitshinweise

2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Solevernebler SOLFOG V3 dient der Erzeugung eines salzhaltigen Meeresklimas in Ruheräumen, Salzräumen, Infrarot-Kabinen und Saunen.



WARNUNG!

Gesundheitsgefährdung durch ungeeignete Sole und Duftölkonzentrate!

- Verwenden Sie nur hochreine, desinfizierte WDT-Solelösung!
- Verwenden Sie nur Duftölkonzentrate, die für die Raumbeduftung zugelassen sind!



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch fehlerhafte Aufstellung!

- Das Gerät darf nur im Technikraum aufgestellt und betrieben werden!
- Beachten Sie die Angaben in den technischen Daten auf Seite 15.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung sämtlicher von WDT vorgeschriebenen Bedingungen und Sicherheitshinweise gemäß dieser Anleitung für:

- Montage
- Demontage
- Wiedermontage nach Stilllegung
- Inbetriebnahme
- Betrieb
- Instandhaltung/Wartung
- Entsorgung

Der An- oder Einbau zusätzlicher Einrichtungen ist nur nach schriftlicher Genehmigung durch den Hersteller zulässig.

Die national geltenden Vorschriften zum Umwelt- und Trinkwasserschutz sind zu beachten!

2.2 Personal



WARNUNG!

Eingeschränkter Benutzerkreis!

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen unbeaufsichtigt benutzt zu werden.

- Eine für die Sicherheit dieses Benutzerkreises zuständige Person muss mit der Aufsicht beauftragt werden und muss entsprechende Anweisungen zur Bedienung erteilen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen!

Arbeiten am Gerät und Änderungen der Einstellungen dürfen nur von unterwiesenen Personen durchgeführt werden, oder von Personen, welche die Betriebsanleitung gelesen und verstanden haben!

Das Personal ist vom Betreiber über möglicherweise auftretende Gefahren zu unterrichten. Es ist ein Exemplar der Betriebsanleitung am Einsatzort des Gerätes zu hinterlegen.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 9 von 65



Personen, die den Transport oder Arbeiten an und mit dem Gerät durchführen, müssen die entsprechenden Teile der Betriebsanleitung und insbesondere das Kapitel "Sicherheitshinweise" ab Seite 9 gelesen und verstanden haben.

Die national geltenden Vorschriften zur Unfallverhütung und Arbeitssicherheit sind zu beachten!

2.3 Elektrik



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Gefährliche elektrische Spannung!

- Alle Arbeiten am Gerät nur von Fachkräften ausführen lassen!
- Alle Elektroinstallationen und Arbeiten an elektrischen Komponenten des Gerätes nur von autorisierten Elektrofachkräften ausführen lassen!
- Geräte vor den Arbeiten spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern!
- Warnhinweise auf dem Gerät beachten
- Nach entsprechender Elektro-Montage oder Instandsetzung alle eingesetzten Schutzmaßnahmen testen (z. B. Erdungswiderstand)!



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch ungeeignete Sicherung!

- Nur Originalsicherungen mit der vorgeschriebenen Stromstärke verwenden!
- Elektrische Ausrüstung des Gerätes regelmäßig prüfen!
- Mängel, wie lose Verbindungen, angeschmorte Kabel oder schadhafte elektrische Isolierung, sofort beseitigen!

Die Verantwortung für eine eigensichere Installation des WDT Soleverneblers obliegt dem installierenden Fachbetrieb.

2.4 Betrieb des Gerätes



WARNUNG!

Beachten Sie alle Sicherheits- und Warnhinwiese, die sich am Gerät befinden!



WARNUNG!

Gesundheitsgefährdung durch ungeeignete Sole und Duftölkonzentrate!

- Verwenden Sie nur hochreine, desinfizierte WDT-Sole!
- Führen Sie alle 28 Tage eine Desinfektion durch!
- Verwenden Sie nur Duftölkonzentrate, die für die Raumbeduftung zugelassen sind!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 10 von 65





WARNUNG!

Gefahr von Reizungen bzw. allergischen Reaktionen!



Unverdünnte Duftölkonzentrate bzw. Desinfektionsmittel können Reizungen sowie allergische Reaktionen verursachen!



- Nicht trinken, nicht rauchen, nicht einreiben!
- Nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen lassen!
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!
- Duftölkonzentrate nur zur Raumbeduftung mit dem SOLFOG verwenden!
- Nicht anders verwenden, als vom Hersteller zugelassen! Sicherheitshinweise der Hersteller beachten!
- Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!
- Tropfleckage von Sole und Duftölkonzentraten sofort mit geeignetem Material z.B. Baumwolllappen aufnehmen und entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgen!



WARNUNG!

Entzündungsgefahr!

Unverdünnte Duftölkonzentrate können leicht entzündlich sein!

- Regeln zum Umgang mit entzündlichen Flüssigkeiten beachten!
- Zündquellen (z. B. heiße Oberflächen, Funkenbildung, offenes Feuer oder Zigarette) vermeiden!

Die Betriebsanleitung ist vor Montage und Gebrauch des Gerätes sorgfältig durchzulesen und im Betrieb zu beachten!

Bei Funktionsstörungen oder Störungen der elektrischen Energieversorgung Gerät sofort abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern!

Störungen am Gerät sind umgehend zu beseitigen.



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch wiederholtes Einschalten ohne Störungsbeseitigung!

- Störungen umgehend beseitigen!
- Die Betriebsanleitung ist vor Montage und Gebrauch des Gerätes sorgfältig durchzulesen und zu beachten!

Das Gerät darf nur mit angeschlossenem Nebelrohr betrieben werden, das den Nebel sicher weiterleitet!

Alle Schutz- und Warneinrichtungen sind regelmäßig auf einwandfreie Funktion zu prüfen. Das Gerät ist regelmäßig gemäß dem beiliegenden Wartungsprotokoll zu prüfen.



WARNUNG!

Gefahr durch abgeschaltete Sicherheitseinrichtungen!

Das Gerät ist mit zahlreichen Sicherheitseinrichtungen zum Schutz Ihrer Gesundheit ausgestattet.

- Sicherheitseinrichtungen während des Betriebs niemals demontieren oder außer Betrieb setzen!
- Niemals das Gerät ohne funktionierende Sicherheitseinrichtungen in Betrieb nehmen!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 11 von 65



3 Lieferumfang / Zubehör / Funktionsbeschreibung

Lieferumfang / Zubehör 3.1

Die Lieferung besteht aus einem anschlussfertigen Solevernebler SOLFOG V3, bestehend aus:

- Steuerung CB36, eingebaut ins Gehäuse
- Schlauchdosierpumpe Typ SA für Solelösung
- Ultraschallvernebler mit Niveauschalter, komplett montiert und verdrahtet auf Montageplatte mit Konsole für 1kg bis 5kg Solepolitainer
- Desinfektionsset mit Desinfektionstablette, Mischbehälter und Rezipient
- 1kg oder 5kg keimfreie Solelösung im Politainer
- Einströmdüse aus PVC, d40mm mit Düsenblende.
- Optional: Tasterplatte inkl. beleuchtetem Taster mit Unterputzdose
- Optional: Beleuchtungssystem für Nebelauslass mit Düsenblende aus Edelstahl
- Optional: Düfte zur Raumbeduftung



HINWEIS

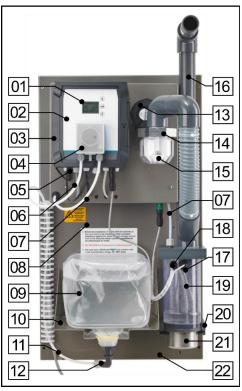
Vergewissern Sie sich bei Empfang des Gerätes, dass:

- Typen- und Seriennummer auf dem Typenschild mit den Angaben der Bestell- und Lieferunterlagen übereinstimmen und
- die Ausrüstung vollständig ist und alle Teile in einwandfreiem Zustand vorliegen.

Bei eventuellen Transportschäden und/oder fehlenden Teilen umgehend beim Spediteur bzw. Lieferanten schriftlich melden.

Die Fristen zur Benachrichtigung der Transportunternehmen zum Zweck der Schadensfeststellung sind zu beachten.

3.2 Aufbau des Gesamtsystems



- 09 Solepolitainer 10 Konsole für Solepolitainer

01 Display mit 3 Bedientasten

04 Schlauchdosierpumpe

03 Hauptschalter (verdeckt, siehe Abb. 38)

02 Steuergehäuse

08 Warnhinweise

11 Zusätzlicher Erdungsanschluss

05 Kupplung für Tasteranschluss 06 Saugleitung Solelösung **07** Druckleitung Solelösung

- 12 Steckbarer Politaineranschluss
- 13 Ventilator
- 14 Halter für Duftstoffbeh. m. Rückschlagklappe
- **15** Duftstoffbehälter mit Filterstern
- 16 Austrittsrohr Solevernebler
- 17 Niveausteuerung Neblerbehälter
- 18 Kabel Ultraschallvernebler
- 19 Neblerbehälter
- 20 Halterung Neblerbehälter
- 21 Ultraschallvernebler
- 22 Montageplatte

Abb. 1: Gesamtsystem Solevernebelung Typ SOLFOG V3

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 12 von 65



3.3 Funktionsbeschreibung

Der Solevernebler SOLFOG V3 dient der Erzeugung eines salzhaltigen Meeresklimas in Ruheräumen, Salzräumen, Infrarot-Kabinen und Saunen. Der Solevernebler vernebelt die Sole mittels eines Ultraschallverneblers. Die vernebelte Sole wird durch einen vom Ventilator erzeugten Luftstrom der Kabine zugeführt.

Über einen Niveauschalter wird eine *Schlauchpumpe (Abb. 1, Nr. 04)* angesteuert, welche die Sole in den Neblerbehälter nachspeist. Dadurch wird die verbrauchte Sole ersetzt.

Optional kann gleichzeitig mit dem Nebel auch ein Duft in den Raum eingeblasen werden. Dazu muss der *Duftstoffbehälter* (Abb. 1, *Nr.* 15) bis zur Markierung (maximal 50ml) mit einem Duft-ölkonzentrat für Raumbeduftung aufgefüllt und ein Filterstern eingesetzt werden. Der Ventilator bläst das verdunstende Duftölkonzentrat durch eine *Rückschlagklappe* (Abb. 1, Nr. 14) in den Neblerbehälter. Dort vermischt sich das Duftölkonzentrat mit dem Solenebel und wird in die angeschlossene Kabine geblasen.

Das Gerät wird Serienmäßig mit dem Hauptschalter gestartet. Optional kann das Gerät über einen Taster von der Kabine aus, oder über ein externes Signal gesteuert werden.

Betrieb ohne Sole

Soll mit dem SOLFOG keine Sole, sondern nur Wasser vernebelt werden, so ist dies mit einem Wasserpolitainer oder einen festen Wasseranschluß möglich. Bei direktem Anschluss an die Wasserleitung wird der Politainer gegen einen festen Wasseranschluß ½" und ein Magnetventil ersetzt.

3.4 Komponentenbeschreibung

3.4.1 Steuereinheit



Abb. 2: Steuereinheit

Die Steuereinheit besteht aus dem *Steuergehäuse* (Abb. 1, Nr. 02) mit Schutzklasse IP64.

Dort sind die elektronischen Bauteile eingebaut.

An der Steuereinheit können die Betriebsparameter an einem 5-zeiligen LCD-Display mittels 3 Bedientasten eingestellt werden.

3.4.2 Soledosierung

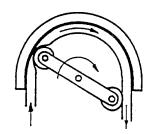


Abb. 3: Funktion Schlauchpumpe

Zur Soledosierung wird eine Schlauchpumpe (Abb. 1, Nr. 04) eingesetzt, die auch kleinste Dosiermengen sicher fördert, selbst wenn Luft- oder Gasblasen in der Saugleitung eingeschlossen sind.

Die umlaufenden Rollen drücken den Dosierschlauch gegen die Wandung, wodurch die Flüssigkeit im Schlauch vor den Rollen herausgedrückt und dahinter gleichzeitig nachgesaugt wird.

Die Schlauchpumpe ist außerordentlich funktionssicher und zudem besonders leicht zu bedienen.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 13 von 65



3.4.3 Ultraschallvernebler



Abb. 4: Ultraschallvernebler

Der *Ultraschallvernebler (Abb. 1, Nr. 21)* erzeugt aus der Solelösung im *Neblerbehälter (Abb. 1, Nr. 19)* einen fein zerstäubten Nebel.

Dieser wird durch den *Ventilator (Abb. 1, Nr. 13)* in die Kabine eingeblasen.

3.4.4 Dosiereinheit für die Beduftung



Abb. 5: Duftdosierung

Gleichzeitig mit dem Nebel kann auch ein angenehmer Duft in den Raum eingeblasen werden.

Dazu muss der *Duftstoffbehälter (Abb. 1, Nr. 15)* bis zur Markierung (**max. 50ml**) mit einem Duftölkonzentrat für Raumbeduftung aufgefüllt und ein Filterstern eingesetzt werden.

Der Ventilator (Abb. 1, Nr. 13) bläst das verdunstende Duftölkonzentrat durch eine Rückschlagklappe (Abb. 1, Nr. 14) in den Neblerbehälter.

Dort vermischt sich das Duftölkonzentrat mit dem Solenebel und wird in die angeschlossene Kabine geblasen.

3.4.5 Tasterplatte (Option)



Abb. 6: Tasterplatte, Beispielbild

Tasterplatte mit Unterputzdose zum Start der Solevernebelung.

Näheres zur Unterputzdose, siehe Beiblatt "BB DW 001-03 Montage Unterputzdose V2" im Kapitel 12.

Weitere Optionen:

- Tasterplatte aus Edelstahl, Corian, Edelstahl usw.
- Dampfbadtaster

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 14 von 65



3.4.6 Beleuchtungssystem für Nebelauslass (Option)









Abb. 7: Duftdosierung

Das Nebelbeleuchtungssystem verleiht dem Solenebel eine angenehme Farbe.

Es gibt die Farbe Blau oder Weiß. Die bestellte Farbe wurde im Werk voreingestellt.

Das Beleuchtungssystem besteht aus:

- einem Spezialbogen mit Durchführung für den Beleuchtungsstab
- dem Beleuchtungsstab mit LED, Anschlusskabel und Stecker
- einer Einbausteckdose im Steuergehäuse vormontiert
- einer verchromten Blende am Nebelaustritt in die Kabine

3.5 Technische Daten

	SOLFOG V3			
Maße und Gewichte				
Außenmaße	BxHxT: 0,40 x 0,71 x 0,25m			
Platzbedarf	BxHxT :0,50 x 0,90 x 0,30m			
Platzbedarf	BxHxT : 0,60 x 2,00 x 1,00m			
inkl. Bedienung und Wartung				
Leergewicht/Betriebsgewicht	11kg / 16kg			
Anschlussdaten				
Anschluss Neblerrohr	D 40mm			
Elektroanschluss	110 - 230VAC/ 50/60Hz, 50W, Stecker			
Hauptsicherung	Feinsicherung 8,3x8mm, 2A träge			
Nenndruck / Betriebsdruck	Max. 192 Pascal			
Betriebsdaten				
Verdunstungsleistung	Max. 0,5I/h			
Mediumstemperatur	+5 bis +35 °C			
Umgebungstemperatur Technik-	+10 bis +35 °C			
raum				
Luftfeuchtigkeit Technikraum	max. 70%			
Be- und Entlüftung	im Technikraum empfohlen			
Softwareversion				
Hardwareversion	CB 36			

Tab. 1: Technische Daten

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 15 von 65



4 Transport und Lagerung

4.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch unsachgemäßen Transport!

- Das Gerät darf nur in der Originalverpackung transportiert werden!
- Beim Transport des WDT-Soleverneblers vorsichtig verfahren, um Schäden durch Gewalteinwirkung oder unvorsichtiges Be- und Entladen zu verhindern.
- Frosteinwirkung beim Transport verhindern!

4.2 Verpackung



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

 Halten Sie Verpackung und Verpackungsreste, besonders Plastiktüten von Kindern fern!



HINWEIS

Beachten Sie die auf dem Karton angebrachten Hinweise und Bildzeichen!

4.3 Zwischenlagerung Gerät



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch unsachgemäße Lagerung!

Das Gerät kann durch Frost oder hohe Temperaturen beschädigt werden!

- Frosteinwirkung während der Lagerung verhindern!
- Anlagen und Geräte nicht neben Gegenständen mit starker Wärmeabstrahlung oder direkter Sonneneinstrahlung lagern.
- Das Gerät darf nur in der Originalverpackung gelagert werden. Dabei ist auf sorgsame Behandlung zu achten.

4.4 Lagerung Duftölkonzentrate / Sole

Beachten Sie die Sicherheitsdatenblätter der Duftölkonzentrat-Hersteller zur Lagerung, sowie die lokalen Bestimmungen zu Arbeitssicherheit sowie zu Umwelt- und Trinkwasserschutz!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 16 von 65



5 Mechanische Montage

5.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Personal, das mit professionellen Installationsmethoden nicht vertraut ist, kann körperliche Schäden davontragen!

 Die Installation dieses Geräts darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden (Personen mit abgeschlossener Ausbildung im Bereich Sanitär bzw. im Bereich Elektroinstallation)!



VORSICHT!

Gefahr von Fußverletzungen!



Gerät kann bei Montage durch eine Einzelperson herunterfallen!

• Führen Sie Montage immer mit 2 Personen durch!

WDT übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte Montage entstanden sind!

Der An- oder Einbau zusätzlicher Einrichtungen ist nur nach schriftlicher Genehmigung durch den Hersteller zulässig, da sonst die Garantie und Gewährleistung entfallen.

5.2 Aufstellungsort auswählen



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch ungeeigneten Aufstellungsort!

- Aufstellung ist nur im Technikraum gestattet!
- Beachten Sie die Angaben zum Aufstellungsort und zum Technikraum in den technischen Daten auf Seite 14!

Der Aufstellungsort muss folgende Merkmale aufweisen:

- Der Aufstellungsort muss frostsicher sein.
- Die Anlage muss vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein.
- Es muss ein elektrischer Stromanschluss mit Schutzkontakt vorhanden sein.
- Es wird eine gute Be- und Entlüftung des Aufstellungsraumes empfohlen.
- Vor der Installation des Gerätes müssen alle Materialien der Kabine sowie der Zu- und Abluftschächte auf Korrosionsbeständigkeit gegenüber dem salzhaltigen Wasser-/ Luftgemisch im Raum überprüft werden.
- Die Steuereinheit des Soleverneblers ist IP64 geschützt. Achten Sie darauf, dass das Gerät am Montageort keinem Spritzwasser ausgesetzt ist.

5.3 Montagehinweise

Der SOLFOG V3 wird an einer Wand im Technikraum montiert.

Die Leitung zur Kabine soll möglichst kurz sein (max. 4m) und muss mit einem Gefälle von mindestens 1° in Richtung Gerät verlegt werden. Kondensierende Flüssigkeiten sollen ins Gerät zurücklaufen können. Wir empfehlen PVC-Bögen zu verwenden, keine PVC-Winkel.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 17 von 65



Vor Beginn der Montage müssen die folgenden Arbeiten durchgeführt werden:

- Transportsicherungen entfernen.
- Warn- und Hinweisschilder gemäß den vor Ort geltenden Unfallverhütungsvorschriften (OSHA) an den vorgesehenen Positionen anbringen.

5.4 SOLFOG V3 montieren



VORSICHT!

Gefahr von Fußverletzungen!



Gerät kann bei Montage durch eine Einzelperson herunterfallen!

Führen Sie Montage immer mit 2 Personen durch!

Der SOLFOG V3 wird, bis auf den Rollenträger und die Solelösung, betriebsbereit geliefert. Er ist an leicht zugänglicher Stelle zu montieren.

Die Montageplatte mit 4 Schrauben sicher an der Wand befestigen und auf gute Zugänglichkeit achten.



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch ungeeignete Wandbefestigung!

An ungeeigneten Wände (z. B. porös oder instabil) oder mit unterdimensioniertem Befestigungsmaterial (z. B. zu kurze Schrauben oder unpassende Dübel) kann sich das Gerät von der Wand lösen!

- Beachten Sie das Betriebsgewicht des Gerätes gemäß den technischen Daten auf Seite 15!
- Die Wand und das Befestigungsmaterial müssen das angegebene Betriebsgewicht tragen können!

5.5 Anschluss des Neblerrohres

Das Austrittsrohr (Abb. 1, Nr. 16) bis zur Nebeleintrittsöffnung in der Kabine verrohren.



HINWEIS

Das Verrohrungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten!

5.5.1 Verrohrung montieren



WARNUNG!

Verkeimungsgefahr!

Durch nicht fachgerechte Montage der Nebelleitung können sich Wassersäcke bilden, in denen Bakterien oder Keime entstehen können.

- Die Rohrleitung darf max. 4m betragen!
- In der Rohrleitung dürfen sich max. 5 Bögen befinden! Es dürfen sollten keine Winkel verbaut werden!
- Die Nebelleitung mit Gefälle und ohne Wassersack verlegen, damit das Kondenswasser zum Solevernebler zurücklaufen kann und nicht in der Leitung stehenbleibt.
- Das Gefälle muss 1cm pro 1m Leitungslänge (entspricht 1% Gefälle) betragen!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 18 von 65



Montageschema

Montage ohne Beleuchtungssystem

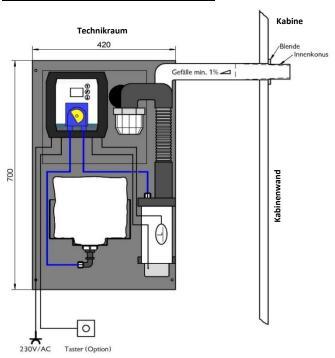


Abb. 8: Montageschema SOLFOG V3 ohne Beleuchtungssystem

Montage mit Beleuchtungssystem

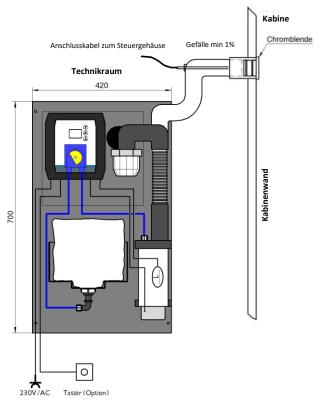


Abb. 9: Montageschema SOLFOG V3 mit Nebelbeleuchtungssystem

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 19 von 65

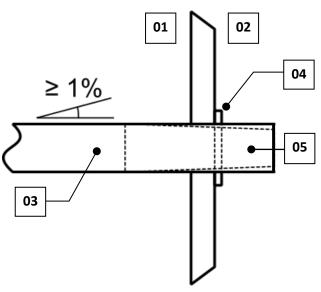




ACHTUNG!

Die Nebelleitung mit Gefälle (mindestens 1%) und ohne Wassersack verlegen, so dass das Kondenswasser in den Nebelbehälter zurücklaufen kann und nicht in der Leitung stehen bleibt. Das ist aus Hygienegründen notwendig, so dass sich keine größeren Keimherde bilden können!

Verrohrung ohne Nebelbeleuchtungssystem



- 01 Technikraum
- **02** Kabine
- 03 Nebeleinlass vom Solevernebler
- **04** Düsenblende
- **05** Innenkonus Verrohrung

Abb. 10: Montageschema Nebelrohr

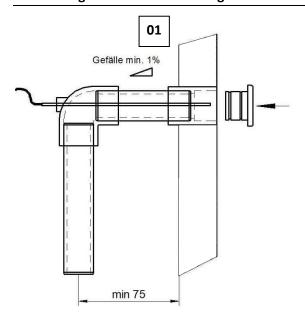
Um die Verrohrung zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Geeignete Stelle für den Nebeleintritt in der Kabine suchen.
- 2) Ein 40mm großes Loch in die Kabinenwand bohren.
- 3) Nebelleitung vom Solevernebler zur Kabine mit einem Rohr mit Durchmesser 40mm verrohren. Maximal 4m Leitungslänge. Gefälle in der Leitung beachten.
- 4) Die Düsenblende an der Saunawand montieren.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 20 von 65



Verrohrung mit Nebelbeleuchtung und Chromblende (Option)



- 01 Technikraum
- **02** Kabine
- 03 Nebeleinlass vom Solevernebler
- 04 Verchromte Düsenblende

Um die Verrohrung zu montieren, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Geeignete Stelle für den Nebeleintritt in der Kabine suchen.
- 2) Ein 47mm großes Loch in die Kabinenwand bohren.
- 3) Nebelleitung vom Solevernebler zur Kabine mit einem Rohr mit Durchmesser 40mm verrohren. Maximal 4m Leitungslänge. Den Spezialbogen mit dem waagerechten Neblerrohr verbinden und an das Austrittsrohr des SOLFOG anschließen. Gefälle in der Leitung beachten.
- 4) Den Beleuchtungsstab in den Spezialbogen hineinschieben und das Kabel am Steuergehäuse anschließen. Die Einbausteckbuchse und das Software-Programm für die Nebelbeleuchtung werden bei der Produktion des SOLFOG bereits installiert.
- 5) Die verchromte Düsenblende an der Saunawand montieren.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 21 von 65



6 Elektrische Montage

6.1 Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Gefährliche elektrische Spannung!

- Alle Arbeiten am Gerät nur von Fachkräften ausführen lassen!
- Alle Elektroinstallationen und Arbeiten an elektrischen Komponenten des Gerätes nur von autorisierten Elektrofachkräften ausführen lassen!
- Geräte vor den Arbeiten spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern!
- Nach entsprechender Elektro-Montage oder Instandsetzung alle eingesetzten Schutzmaßnahmen testen (z. B. Erdungswiderstand)!

6.2 Elektrischer Anschluss

- 1) Für den zusätzlichen Potentialausgleich ist auf der Montageplatte ein Erdungsanschluss (Seite 12, Pos. 11) vorgesehen.
- 2) Den SOLFOG mit dem Netzstecker an das Stromnetz (110-230VAC, 50/60Hz) anschließen.

6.3 Zusätzlich Anschlussmöglichkeiten

Es existieren die folgenden weiteren Anschlussmöglichkeiten:

Beschreibung	Leiste	Klemmen
Sammelstörung an ZLT (zentrale Leittechnik)	SL 4	1/2/3
 Wenn der Betriebskontakt offen ist, dann ist das Gerät in Wartestellung (z. B. in Ruhezeiten) Wenn der Betriebskontakt geschlossen ist, dann ist das Gerät Betriebsbereit (z. B. in Betriebszeiten) 	SL 13	4/5
 Externe Ansteuerung (z.B. durch Zentralsteuerung oder GLT) Das Gerät kann durch den externen Kontakt aktiviert (Nebel ein) bzw. deaktiviert werden (Wartestellung). Solange der Kontakt geschlossen ist, wird Nebel produziert. Der Kontakt ist nur bei gewählter Betriebsart "EXTERN" aktiv. Es können mit einer externen Steuerung die Dosier- und Pausenzeit vorgegeben werden. 		



HINWEIS

Elektrische Verdrahtung: Siehe Klemmenplan unter Kapitel 11.2 auf Seite 60.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 22 von 65



7 Inbetriebnahme

7.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Verletzung von Fingern (Quetschen) und Reizung von Haut und Augen möglich!

Nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen lassen!



- Vor Arbeitsbeginn die Betriebsanleitung lesen und verstehen!
- Schutzbrille und Handschuhe tragen!
- Die hier beschriebenen Arbeiten dürfen nur von entsprechend geschulten Fachpersonal einer Fachfirma durchgeführt werden.
- Vor der Inbetriebnahme müssen die installierten Anlagen auf fachgerechte Installation und Dichtheit geprüft werden.



WARNUNG!

Gefahr von Reizungen bzw. allergischen Reaktionen!



Unverdünnte Duftölkonzentrate können Reizungen sowie allergische Reaktionen verursachen!



- Nicht trinken, nicht rauchen, nicht einreiben!
- Duftölkonzentrate nur zur Raumbeduftung mit dem SOLFOG verwenden!
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!
- Nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen lassen!
- Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!



ACHTUNG!

Geräteschädigung durch fehlerhafte Inbetriebnahme!

- Die Reihenfolge der folgenden Inbetriebnahmeschritte ist einzuhalten!
- Die Angaben im Inbetriebnahmeprotokoll sind einzuhalten!

7.2 Allgemeine Anmerkungen

Bei der Inbetriebnahme wird unterschieden nach

- Erstinbetriebnahme nach Installation
- Wiederinbetriebnahme nach Politainerwechsel bzw. nach längerem Stillstand

Das Gerät ist bei der Auslieferung mit Werkseinstellungen versehen.

Die Regelparameter bei der Erstinbetriebnahme sind auf die gewünschte Betriebsweise anzupassen und in das Betriebsdatenblatt unter Kapitel 11.4 auf Seite 62 einzutragen.

7.3 Inbetriebnahmeschritte

- 1) Rollenträger in die Duftstoffpumpe einsetzen (siehe Kapitel 7.5 auf Seite 24).
- 2) Desinfektion durchführen (siehe Kapitel 7.8 auf Seite 27).
- 3) Einsetzen / Wechseln des Solepolitainers (siehe Kapitel 7.9 auf Seite 33).

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 23 von 65



7.4 Display und Bedienelemente

Neben dem LCD-Display befinden sich 3 Bedientasten. Mit diesen wird im Menü navigiert.



HINWEIS

Das Display verfügt über eine Dimm-Funktion:

Erfolgt **60 Sekunden** keine Eingabe an der Steuerung, wird die Hintergrundbeleuchtung gedimmt. Mit dem ersten Tastendruck (Pfeiltasten, Entertaste) wird nur die Hintergrundbeleuchtung wieder aktiviert.



Abb. 12: Display und Bedienelemente

71 Display

72 3 Bedientasten:

Navigation nach oben 1

Mit der Pfeiltaste nach oben navigieren, oder Zahlenwerte einstellen.

Entertaste ←

Mit der Entertaste gelangt man in das ausgewählte Untermenü oder zum nächsten Einstellwert oder man bestätigt den Einstellwert.

Navigation nach unten 1

Mit der Pfeiltaste nach unten navigieren oder Zahlenwerte einstellen.

7.5 Rollenträger an der Duftstoffpumpe einsetzen



WARNUNG!

Quetschgefahr!

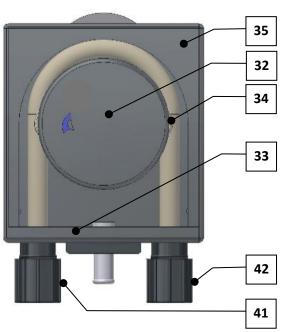


Verletzung von Fingern (Quetschen) möglich!

Führen Sie die Arbeiten nur bei ausgeschaltetem und gegen Wiedereinschalten gesichertem Gerät durch!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 24 von 65





- **31** Transparente Pumpenabdeckung (nicht dargestellt)
- 32 Sicherungsscheibe
- 33 Schlauchhalter mit Dosierschlauch (Schlauchhalterset)
- **34** Rollenträger (verdeckt)
- 35 Pumpengehäuse
- 41 Sauganschluss
- 42 Druckanschluss



ACHTUNG!

Fehlerhafter Betrieb durch ungeeigneten Schlauch!

Die Schlauchpumpe ist mit einem weißen Dosierschlauch ausgestattet. Maße siehe Technische Daten unter Kapitel 3.5.

Dosierschläuche mit anderen Farben bestehen aus anderem Material und haben unter Umständen andere Abmessungen.

Dies kann zu einem fehlerhaften Betrieb führen!

Abb. 13: Schlauchpumpe



Abb. 14: Rollenträger einsetzen

- 1) Die eingeklipste, transparente Pumpenabdeckung (Abb. 13, Nr. 31) und die Sicherungsscheibe (Abb. 13, Nr. 32) vom Pumpengehäuse (Abb. 13, Nr. 35) entfer-
 - Bei Erstinbetriebnahme befinden sich diese Teile lose im beigefügten Beutel.
- 2) Den Schlauchhalter (Abb. 13, Nr. 33) aus der Führung im Gehäuse herausziehen.
- 3) Den Rollenträger (Abb. 13, Nr. 34) auf die Achse stecken.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 25 von 65





Abb. 15: Schlauchträger einstecken

4) Den *Schlauchhalter (Abb.* 13, *Nr.* 33) in die Führungen des Gehäuses hineinstecken, bis er ganz einrastet.



Abb. 16: Rollenträger drehen

- 5) Den Rollenträger (Abb. 13, Nr. 34) im Uhrzeigersinn drehen und dabei den Schlauch vorsichtig, an der flachen Seite des Rollenträgers, in das Gehäuse hineindrücken, bis sich der Schlauch komplett im Gehäuse befindet.
- 6) Nun die Sicherungsscheibe und die transparente Pumpenabdeckung aufstecken.

Die Montage des Rollenträgers ist damit abgeschlos-

7.6 Demontage des Rollenträgers

Die Demontage des Rollenträgers und des Schlauchhalters erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

7.7 Einschalten des Gerätes



HINWEIS

Beim erstmaligen Einschalten bzw. nach einem Reset startet das Gerät automatisch mit der Startabfrage.

7.7.1 Startabfrage / Erstmaliger Start des Gerätes

Nach dem ersten Einschalten, oder nach dem Reset des Geräts auf die Werkseinstellung, müssen zuerst die Sprache sowie die Parameter für Pausenzeit, Nebelzeit und Betriebsart eingegeben werden. Die entsprechenden Displays werden der Reihe nach angezeigt.

Nach erfolgreicher Eingabe ist das Gerät betriebsbereit.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 26 von 65



7.7.2 Wiedereinschalten des Gerätes

Solfog	0 A E
Pause	00:51
Nebe l	00:10
Zyklus	03:00
11:25 D	o 17:00

Abb. 17: Display mit Betriebsanzeige

Nach dem Wiedereinschalten startet das Gerät in der Betriebsanzeige und ist sofort betriebsbereit.

Das Display ist beleuchtet.

Im Display werden die eingestellten Zeiten für:

- die Pausenzeit,
- die Nebelzeit und
- die Zykluszeit (nur bei Betriebsart "Taster") angezeigt.

In der untersten Zeile wird links die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

Bei aktivierter Schaltuhr wird Mitte/Rechts (z.B. Do 17:00) die nächste Schaltzeit angezeigt.

7.8 Desinfektion mit Politainerwechsel durchführen

7.8.1 Allgemeine Informationen zur Desinfektion



VORSICHT!

Gesundheitsgefahr durch fehlende Desinfektion!

- Die regelmäßige Durchführung der Desinfektion ist von besonderer Wichtigkeit, zum Schutz gegen Keime und Bakterien. Durch das Auflösen der beigefügten Desinfektionstablette (Art. 19871) wird die zur Desinfektion benötigte hypochlorige Säure / Hypochlorit erzeugt."
- Jede Desinfektion ist im Desinfektionsprotokoll zu dokumentieren!

7 Tage Stillstand

- Bei einer Stillstandzeit von **bis zu 7 Tagen** kann das Gerät ohne Desinfektion wieder in Betrieb genommen werden.
- Ist das Gerät **länger als 7 Tage** außer Betrieb, so ist dies im Desinfektionsprotokoll zu dokumentieren und zu Beginn des Betriebs eine Desinfektion durchzuführen!

28 Tage Betrieb



VORSICHT!

Gesundheitsgefahr durch begrenzte Haltbarkeit der Sole!

Der Solepolitainer ist nach dem Öffnen 28 Tage haltbar!

- Entsorgen Sie den Solepolitainer mit dem Restinhalt nach Ablauf dieser Haltbarkeitsfrist!
- Spätestens alle 28 Tage ist der Solepolitainer zu wechseln und eine Desinfektion durchzuführen.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 27 von 65



- Am 25. Tag erscheint im Display die Meldung, dass spätestens in 3 Tagen eine Desinfektion notwendig ist.
- Die Desinfektion ist im Desinfektionsprotokoll zu dokumentieren, unabhängig davon, wie lange das Gerät während dieser Zeit in Betrieb war!



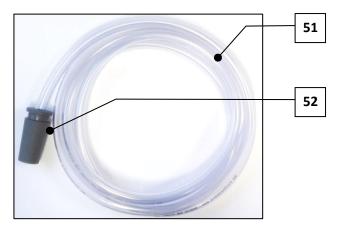
Desinfektion

Eine Desinfektion ist **bei jedem Politainerwechsel**, spätestens jedoch **alle 28 Tage** durchzuführen!

7.8.2 Vorgehensweise Desinfektion

Um eine Desinfektion durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:





Halten Sie zur Desinfektion das Anschlussset (51) mit Düsenadapter (52) bereit.

Abb. 18: Anschlussset zur Desinfektion

Desinfektion Pausenzeit Nebelzeit Betriebsart Tast.-Zyklus

Abb. 19: Menü: Desinfektion

1) Zur Durchführung der Desinfektion die Anlage am *Hauptschalter (Abb. 38, Nr. 03)* einschalten.

Über die Pfeiltasten das Menü **Desinfektion** auswählen und mit der Entertaste

→ bestätigen.

HINWEIS



Im Untermenü Desinfektion kann jederzeit mit ESC zurück ins Hauptmenü gesprungen werden.



Abb. 20: Menü: Desinfektion Start

2) Über die Bedientasten Start auswählen, mit der Entertaste ← starten und der Programmführung folgen.

HINWEIS



Der Abbruch des gestarteten Desinfektionsprogramms ist **nur** durch Ausschalten am Hauptschalter möglich. Danach wird bei jedem Einschalten des Gerätes die Meldung "Desinfektion notwendig" angezeigt. Die Anzeige "Desinfektion notwendig in 0 Tagen" kann mit Esc/ Enter ausgeblendet werden, um kurzfristig die Anlage, bis zur nächsten Desinfektion weiter betreiben zu können.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 28 von 65





Nebelbehälter spülen leeren und einsetzen

Abb. 21: Menü: Nebelbehälter spülen

- 3) Die beiden Kabel-Kupplungen lösen. Den *Neblerbehälter (Abb. 13, Nr. 19)* nach vorne aus der Halterung herausziehen und nach unten entfernen.
- 4) Den Neblerbehälter entleeren, mit Trinkwasser ausspülen und den leeren Neblerbehälter wieder einsetzen. Die beiden Kabel wieder einstecken.
- 5) Das Menü mit der Entertaste ← verlassen.

HINWEIS

Der Neblerbehälter muss leer sein, um im Desinfektionsmenü mit der Entertaste zum nächsten Schritt zu gelangen. Das Herausnehmen und Einsetzen des Nebelbehälters erfordert etwas Kraftaufwand! Laute Schnapp-Geräusche sind normal.

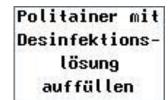


Abb. 22: Menü: Politainer auffüllen

- 6) Den leeren mitgelieferten 1 Liter Solepolitainer mit 0,5 Liter Wasser füllen
- 7) Die mitgelieferte Desinfektionstablette SOLDOS (Art.-Nr. 19871) zugeben und auflösen lassen. (Durch das Auflösen der Desinfektionstablette wird die zur Desinfektion benötigte hypochlorige Säure/ Hypochlorit erzeugt. ..."



WARNUNG!

Gefahr von Reizungen bzw. allergischen Reaktionen!



Desinfektionsmittel können Reizungen sowie allergische Reaktionen verursachen!

Nicht trinken!



- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!
- Nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen lassen!
- Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!
- Während der Desinfektion den Zutritt zum Anwendungsraum / Kabine sperren!
- Die austretende Desinfektionslösung in einem Kunststoffbehälter auffangen oder direkt in den Kanalablauf leiten. Die national geltenden Vorschriften zum Umwelt- und Trinkwasserschutz sind zu beachten!





Abb. 23: Politaineranschluss abziehen

- 8) Den Sole-Politainer von der Konsole nehmen und den Originalverschluss vom Politainer abschrauben.
- 9) Politaineranschluss vom Anschlusszapfen der Saugleitung abziehen

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 29 von 65





Abb. 24: Politaineranschluss einschrauben

10) Politaineranschluss auf Politainer mit Desinfektionslösung festschrauben.



Abb. 25: Saugleitung einstecken

11) Saugleitung mit *Anschlusszapfen* in den Politaineranschluss einstecken.



Abb. 26: Politainer in Konsole einschieben

- 12) Angeschlossenen Politainer auf den Kopf stellen und in die Konsole schieben.
 - Es ist darauf zu achten, dass der gelbe Flanschring in der dafür vorgesehenen Führung sitzt!

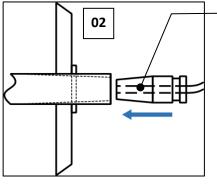


Abb. 27: Düsenadapter aufstecken

13) Den *Düsenadapter (Abb. 27, Nr. 52)* des mitgelieferten *Anschlusssets (Abb. 18, Nr. 51)* am Nebelaustritt in der entsprechenden *Kabine (Abb. 27, Nr. 02)* aufstecken.



Abb. 28: Menü: Düsenadapter aufstecken

14) Die Meldung Düsenadapter aufstecken mit der Entertaste ← bestätigen.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 30 von 65



Start Desinfektion

Abb. 29: Menü: Start Desinfektion

15) Die Desinfektion mit der Entertaste ← starten.

Die Desinfektion läuft selbstständig ab und dauert 15 Minuten.

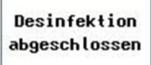


Abb. 30: Menü: Info Desinfektion

Die Schlauchpumpe fördert die Desinfektionslösung in den Neblerbehälter, bis der notwendige Füllstand erreicht ist.

Die Desinfektionslösung wird vom Ultraschallvernebler vernebelt und durch den Ventilator in das Neblerrohr und das Anschlussset geblasen.

16) Bestätigen Sie die Display-Meldung Desinfektion abgeschlossen mit der Entertaste und folgen Sie



dem Ablauf auf dem Display.

Abb. 31: Menü: Desinfektion abgeschlossen



Düsenadapter abstecken

Abb. 32: Menü: Düsenadapter abstecken

- 17) Demontieren Sie den Düsenadapter am Nebelaustritt.
- 18) Bestätigen Sie die Display-Meldung Düsenadapter abstecken mit der Entertaste .

HINWEIS

Das Herausnehmen und Einsetzen des Nebelbehälters erfordert etwas Kraftaufwand! Laute Schnapp-Geräusche sind normal.

Nebelbehälter spälen leeren und einsetzen

Abb. 33: Menü: Neblerbehälter spülen

siehe nächste Seite

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 31 von 65





Abb. 34: Neblerbehälter entfernen

- 19) Den *Neblerbehälter (Abb. 13, Nr. 19)* nach vorne aus der Halterung herausziehen und nach unten wegnehmen.
- 20) Den Neblerbehälter entleeren, mit Trinkwasser ausspülen und den leeren Neblerbehälter anschließend wieder einsetzen.
- 21) Bestätigen Sie die Displaymeldung Nebelbehälter spülen, leeren und einsetzen mit der Entertaste ← .

HINWEIS

Der Neblerbehälter muss leer sein, um das Desinfektionsmenü mit der Entertaste ← . verlassen zu können.

- 22) Den Politainer mit der restlichen Reinigungslösung ausbauen, leeren und trocken.
- 23) Nur dann kann der Politainer für die nächste Desinfektion wieder verwendet werden!



WARNUNG!

Quetschgefahr!



Verletzung von Fingern (Quetschen) möglich!

Tragen Sie beim Wechseln des Nebelbehälters dünne Handschuhe!



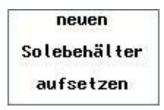


Abb. 35: Menü: Neuer Solebehälter

- 24) Neuen Solepolitainer anschließen und aufsetzen.
- 25) Bestätigen Sie die Displaymeldung Neuen Solebehälter aufsetzen mit der Entertaste ←.

Das Display wechselt zurück ins Hauptmenü. Das Gerät ist wieder betriebsbereit.

HINWEIS

Die Desinfektion muss abgeschlossen sein und mit der Entertaste 🗗 beendet werden, bis das Hauptmenü erscheint, andernfalls wird eine erneute Desinfektion angefordert.

Der Abbruch es gestarteten Desinfektionsprogramms ist durch Ausschalten am Hauptschalter möglich.

Jede Desinfektion ist im Desinfektionsprotokoll zu dokumentieren!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 32 von 65



7.9 Einsetzen/ Wechseln des Solepolitainers



VORSICHT!

Gesundheitsgefahr durch fehlende Desinfektion!

- Vor dem Einsetzen des Politainers ist immer eine Desinfektion durchzuführen!
- Wir empfehlen dringend nur hochreine, desinfizierte WDT Solelösung zu verwenden.

Um einen neuen, unbenutzten Solepolitainer mit 5%iger Solelösung an die Dosierleitung anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

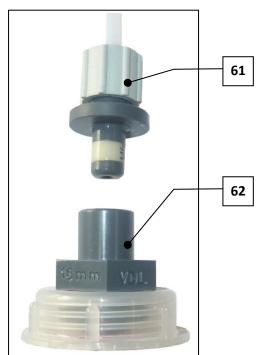


Abb. 36: Anschluss Politainer

- 1) Den leeren Solepolitainer von der Konsole nehmen und die Öffnung nach oben drehen.
- 2) Nun den Anschlusszapfen (Abb. 36, Nr. 61) aus der Anschlussmuffe des Politaineranschlusses (Abb. 36, Nr. 61) herausziehen und den leeren Solepolitainer mit dem Verschluss nach oben in der Hand halten.
- 3) Den Politaineranschluss vom leeren Politainer abschrauben.
- 4) Einen neuen Solepolitainer nehmen (1kg oder 5kg) mit dem Verschluss nach oben halten und den Verschluss des Solepolitainers öffnen.

Der Politainer ist nun geöffnet!

- 5) Den Politaineranschluss auf dem offenen Solepolitainer festschrauben.
- 6) Die komplette Luft aus dem Politainer drücken und jetzt den Anschlusszapfen in die Anschlussmuffe des Politaineranschlusses hineinstecken.

Der Politainer ist nun wieder verschlossen!

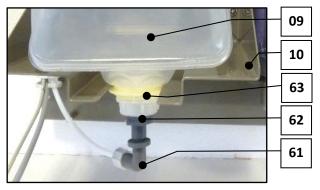


Abb. 37: Politaineranschluss mit Anschlusszapfen

- **09** Solepolitainer
- **10** Konsole
- **61** Anschlusszapfen
- **62** Politaineranschluss mit Anschlussmuffe Kanisteranschluss
- 63 gelber Bundring

7) Den verschlossenen Politainer um 180° auf den Kopf drehen und auf die Konsole (Abb. 37, Nr. 10) aufschieben, so dass der gelbe Bundring (Abb. 37, Nr. 63) unterhalb der Konsole liegt. Das Gerät ist nun einsatzbereit!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 33 von 65



8 Betrieb / Bedienung

8.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Gesundheitsgefährdung durch falsche Bedienung!

- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Anleitung, besonders die Sicherheitshinweise im Kapitel 2 auf Seite 9!
- Das Gerät darf erst in Betrieb genommen werden, wenn die Montage (mechanisch und elektrisch) sowie die Inbetriebnahme abgeschlossen ist!
- Das Gerät darf nur von geschultem und unterwiesenem Personal bedient werden!
- Vor der Bedienung muss das Betriebspersonal diese Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben!



WARNUNG!

Gefahr von Reizungen bzw. allergischen Reaktionen!



Unverdünnte Duftölkonzentrate können Reizungen sowie allergische Reaktionen verursachen!



- Nicht trinken, nicht rauchen, nicht einreiben!
- Duftölkonzentrate nur zur Raumbeduftung mit dem SOLFOG verwenden!
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!
- Nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen lassen!
- Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!



WARNUNG!

Gesundheitsgefahr durch Verkeimung!

Durch überalterte Solelösung können sich Keime bilden, die durch die Vernebelung in den Anwendungsraum gelangen und dort eingeatmet werden können!

- Nach 7 Tagen ohne Betrieb oder spätestens alle 28 Tage ist eine Desinfektion auszuführen!
- Prüfen Sie vor dem Einsatz einer neuen Solelösung das Haltbarkeitsdatum!
- Nach dem Öffnen ist die Sole für max. 28 Tage haltbar! Danach muss die Sole mit dem Politainer entsorgt werden!



HINWEIS

Jede Desinfektion ist im Desinfektionsprotokoll zu dokumentieren!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 34 von 65



8.2 Betriebsbereitschaft prüfen

- ☑ Prüfen, ob Stromversorgung sichergestellt ist, ggf. Gerät anschließen.
- ☑ Stand der Sole im Politainer prüfen, ggf. Politainer austauschen.
- ☑ Stand des Duftölkonzentrates prüfen, ggf. Duftölkonzentrat auffüllen.
- ☑ Dichtheit der Anschlüsse und Schlauchpumpe überprüfen, ggf. Dichtheit wiederherstellen
- ☑ Prüfen, ob eine Desinfektion notwendig ist, ggf. Desinfektion durchführen.

8.3 Bedienung

Die Bedienung des Gerätes erfolgt über die Bedientasten neben dem LCD-Display.

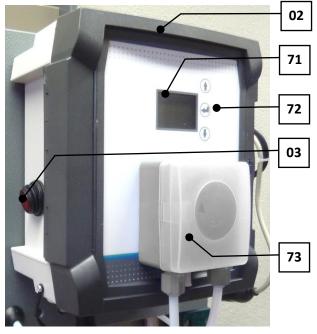


Abb. 38: Steuereinheit mit Display

- 02 Steuergehäuse
- 03 Hauptschalter
- **71** Display
- **72** 3 Bedientasten:

Navigation nach oben 1

Mit der Pfeiltaste nach oben navigieren, oder Zahlenwerte einstellen.

Entertaste ←

Mit der Entertaste gelangt man in das ausgewählte Untermenü oder zum nächsten Einstellwert oder man bestätigt den Einstellwert.

Navigation nach unten 📘

Mit der Pfeiltaste nach unten navigieren oder Zahlenwerte einstellen.

73 Dosierpumpe

8.4 Einschalten / Ausschalten



HINWEIS

Beim erstmaligen Einschalten nach Inbetriebnahme bzw. nach einem Reset startet das Gerät automatisch mit der Startabfrage (siehe Kapitel 7.7.1 auf Seite 26).

Das Gerät wird am *Hauptschalter (Abb. 38, Nr. 03)* eingeschaltet, startet und befindet sich in der zuletzt ausgewählten Betriebsart.

Das Gerät wird am *Hauptschalter (Abb. 38, Nr. 03)* ausgeschaltet. Die Betriebsparameter werden gespeichert.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 35 von 65





WARNUNG!

Gesundheitsgefahr durch Verkeimung!

Durch längere Stillstandzeiten können Behälter und Leitungen verkeimen!

- Wird das Gerät für längere Zeit nicht benutzt, so ist das Gerät zu entleeren und zu reinigen (siehe Hinweise zur Außerbetriebnahme in Kapitel 10.1 auf Seite 57!
- Nach einer Stillstandzeit von mehr als 7 Tagen ist ebenfalls zu Beginn des Betriebs eine Desinfektion durchzuführen!

8.5 Funktion der Tasterplatte



Abb. 39: Tasterplatte, Beispielbild

Programm starten

Nebelerzeugung:

Nach Tastendruck läuft der SOLFOG nach den eingestellten Nebel- und Pausenzeiten, bis die Zykluszeit abgelaufen ist.

Programm erneut starten

Wird nach Ablauf der Zeit erneut ein Taster gedrückt, so startet das Programm erneut.

Tasterbeleuchtung

Die Tasterbeleuchtung kann individuell eingestellt werden. Siehe hierzu *Kapitel 8.7.18, Config / Tasterbeleuchtung einstellen.*

8.6 Funktion der Nebelbeleuchtung



Abb. 40: Nebelbeleuchtung

Die Nebelbeleuchtung startet und endet automatisch, zusammen mit der Nebelerzeugung des SOLFOG.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 36 von 65



8.7 Steuerung

Das Menü der Steuerung ist einfach aufgebaut und leicht zu bedienen. Es besteht aus dem Betriebsmenü und dem Hauptmenü mit den folgenden Menüpunkten, die über die Pfeiltasten 🕇 und 🗓 zu erreichen sind:



Abb. 41: Menüfolge

Durch Drücken einer beliebigen *Taste (Abb. 38, Nr. 72)* im Betriebsmenü öffnet sich die Hauptmenü. Die Navigation erfolgt über die Pfeiltasten \uparrow und \downarrow .

- 1) Desinfektion
- 2) Pausenzeit (passwortgeschützt)
- 3) Nebelzeit (passwortgeschützt)
- 4) Betriebsart (passwortgeschützt)
- 5) Taster-Zyklus (nur bei Tasterbetrieb aktiv)
- 6) Ventilator (passwortgeschützt)
- 7) Test Ausgang
- 8) Test Eingang
- 9) Sprache (passwortgeschützt)
- 10) Uhr/ Datum (passwortgeschützt)
- 11) Schaltuhr (passwortgeschützt)
- 12) Kontrast
- 13) Info
- 14) Datenlogg
- 15) Reset
- 16) Config

Das schwarze Dreieck auf der linken Menüseite markiert den aktuell gewählten Listeneintrag.

Die Auswahl des Listeneintrags erfolgt mit der Entertaste 4.

Alle Parameter mit dem Zusatz "passwortgeschützt" können vom Betreiber mit einem Passwort geschützt werden.



HINWEIS

Wenn in das Hauptmenü gewechselt wird, wird der Betrieb der Anlage unterbrochen, um Änderungen vornehmen zu können.

Nach Verlassen des Hauptmenüs ist der Betrieb wieder freigegeben.

Das Hauptmenü kann manuell mit der Pfeiltaste 1 verlassen werden. Die Steuerung wechselt, nach 30s ohne Eingabe, automatisch aus jedem Untermenü zurück in das Betriebsmenü. Dies gilt nicht für die Testmenüs (Test Ausgang/ Test Eingang). Diese müssen aktiv verlassen werden!

Ein Start-Taster (Option) kann, je nach Wunsch an einer Buchse am Steuergehäuse eingesteckt werden.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 37 von 65



Passwortschutz



Abb. 42: Passworteingabe

Einige Punkte in der Bedienebene sind mit einem Schloss gekennzeichnet.

Um diese auswählen zu können, ist die Eingabe des Benutzerpasswortes 0123 erforderlich.

Die Eingabe erfolgt nacheinander je Zifferposition. Die aktive Zahl ist durch einen Unterstrich markiert,

Bei fehlerhafter Passworteingabe (nach Auswahl der letzten Ziffer rechts) leuchtet das Display rot auf und das System springt wieder in die Bedienebene zurück.

8.7.1 Betriebsanzeige

Ventilator 90% 07:59 Do 15:01				
Extern gesteuert				
Solfog	• 🗆			
14:07	N-0-9-02-50			
Zyklus	03:00			
Nebel	00:10			
Pause	05:00			
Solfog	0			

Abb. 43: Betriebsanzeige

Nach dem Einschalten des Gerätes am seitlichen *Hauptschalter (Abb. 38, Nr. 03)* erscheint die Betriebsanzeige am Display.

Je nach Betriebsart zeigt die Betriebsanzeige die entsprechenden Informationen: In der **Abbildung 43 oben**, Betriebsart Taster. In der **Abbildung 43 unten**, Betriebsart extern).

Die Fußzeile links zeigt immer die aktuelle Uhrzeit an.

Bei aktivierter Schaltuhr zeigt die Fußzeile Mitte/Rechts (z.B. Do 15:01) die nächste Schaltzeit an.

Die Kopfzeile enthält weitere Symbole zu aktuellen Betriebseinstellungen.

Symbol	Beschreibung
Δ	Niveau im Neblerbehälter nicht erreicht, Neblerbehälter leer
	Niveau im Neblerbehälter erreicht, Neblerbehälter voll
0	Betriebsart Taster ist ausgewählt (fehlt das Symbol ist die Betriebsart nicht ausgewählt)
	Betriebsart Taster ist aktiv.
Ф	Schaltuhr ist ausgewählt und in Wartestellung (fehlt das Symbol ist die Schaltuhr nicht ausgewählt)
•	Schaltuhr ist ausgewählt und Betriebsbereit (fehlt das Symbol ist die Schaltuhr nicht ausgewählt)
	Betriebskontakt offen (System / Gerät in Wartestellung)
	Betriebskontakt geschlossen (System / Gerät Betriebsbereit)

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 38 von 65



8.7.2 Desinfektion starten



Abb. 44: Menü: Desinfektion

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Desinfektion aus und bestätigen Sie mit der Entertaste ← .
 - Das Desinfektionsmenü zeigt die Tage an, nach denen spätestens die nächste Desinfektion notwendig ist.
- 2) Über die Bedientasten Start auswählen, mit der Entertaste starten und der Programmführung folgen. Nun kann die Desinfektion nur noch durch Ausschalten am Hauptschalter abgebrochen werden.

Hinweis: Wird das Desinfektions-Menü mit **Esc** verlassen, so springt die Anzeige zurück ins Hauptmenü.

Mehr Informationen zur Durchführung einer Desinfektion finden Sie im Kapitel 7.8 auf Seite 27.

8.7.3 Pausenzeit einstellen



Abb. 45: Menü: Pausenzeit

Die Pausenzeit ist die Zeit zwischen 2 Nebelzeiten.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Pausenzeit aus und bestätigen Sie mit der Entertaste ← .
- 2) Mit den Pfeiltasten zuerst die Minuten einstellen, mit der Entertaste ← die Eingabe bestätigen, dann die Sekunden einstellen und mit der Entertaste ← abspeichern.

Das Display wechselt zurück zum Hauptmenü.

8.7.4 Nebelzeit einstellen



Abb. 46: Menü: Nebelzeit

Die Nebelzeit ist die Zeit, in der der Nebel erzeugt wird.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Nebelzeit aus und bestätigen Sie mit der Entertaste ← .
- 2) Mit den Pfeiltasten zuerst die Minuten einstellen, mit der Entertaste 🗗 die Eingabe bestätigen, dann die Sekunden einstellen und mit der Entertaste 🗗 . abspeichern

Das Display wechselt zurück zum Hauptmenü.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 39 von 65



8.7.5 Betriebsarten einstellen



Abb. 47: Menü: Betriebsart

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Betriebsart aus und bestätigen Sie mit der Entertaste .
- 2) Mit den Pfeiltasten die Betriebsart auswählen und mit der Entertaste 4. abspeichern.

Das Display wechselt zurück zum Hauptmenü.

Die 3 Betriebsarten

Voraussetzung für alle Betriebsarten:

- Der Betriebskontakt muss geschlossen sein.
- Es müssen an den Wochentagen die Schaltzeiten eingestellt sein, sofern die Schaltuhr aktiviert ist.
- Auto: Das Gerät arbeitet ab dem Einschalten mit den internen Einstellungen (Nebelzeit, Pausenzeit, Schaltuhr).
- Extern: Das Gerät kann über einen externen Kontakt (z. B. übergeordnete Steuerung, wie WDT Zentralsteuerung) aktiviert (Nebel ein) bzw. deaktiviert (Wartestellung) werden. Solange der Kontakt geschlossen ist, wird Nebel erzeugt.
 - Es können mit einer übergeordneten Steuerung die Dosier- und Pausenzeit vorgegeben werden
 - Der externe Kontakt ist bei gewählter Betriebsart Auto bzw. Taster nicht aktiv.
- Taster: Im Tasterbetrieb wird die Vernebelung über den Taster (Option) in der Kabine gestartet und für die eingestellte Taster-Zyklus-Zeit, mit den Einstellungen der Pausen- und Nebelzeit betrieben.

8.7.6 Tast.-Zyklus einstellen



Abb. 48: Menü: Tast.-Zyklus

Der Taster-Zyklus ist der Zeitraum, indem die eingestellten Nebel- und Pausenzeiten im wiederkehrenden Zyklus ablaufen, bis der Zeitraum abgelaufen ist (Abb. 49). Der Zeitraum (Taster-Zyklus) kann nur in der Betriebsart Taster eingestellt werden. Der Taster-Zyklus kann nur durch das Betätigen des Tasters gestartet werden.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Tast. Zyklus aus und bestätigen Sie mit der Entertaste ← .
- 2) Mit den Pfeiltasten zuerst die Minuten einstellen, mit der Entertaste 🗗 die Eingabe bestätigen, dann die Sekunden einstellen und mit der Entertaste 🗗 . abspeichern.

Das Display wechselt zurück zum Hauptmenü.

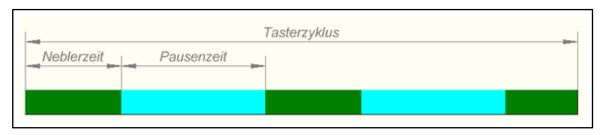


Abb. 49: Darstellung Taster-Zyklus



8.7.7 Ventilatordrehzahl einstellen



Abb. 50: Menü: Ventilator

Die Ventilatordrehzahl (in Prozent) bestimmt die Stärke des Luftstroms, über den die vernebelte Sole der Kabine zugeführt wird.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag **Ventilator** aus und bestätigen Sie mit der Entertaste ← .
- 2) Mit den Pfeiltasten die Drehzahl in Prozent auswählen und mit der Entertaste 4 abspeichern.

Das Display wechselt zurück zum Hauptmenü.



HINWEIS

Während einer Desinfektion läuft der Ventilator immer mit voller Leistung.

8.7.8 Elektrische Ausgänge testen



HINWEIS

Aus dem Testmenü wechselt die Steuerung **nicht** automatisch in das Hauptmenü. Das Testmenü muss aktiv mit **Esc** beendet werden, um zurück zum Hauptmenü zu gelangen.

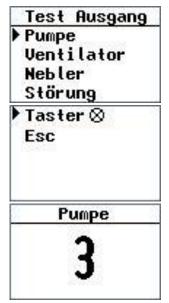


Abb. 51: Menü: Test Ausgang

In diesem Untermenü können Sie die verschiedenen elektrischen Ausgänge testen.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Test Ausgang aus und bestätigen Sie mit der Entertaste .
- 2) Mit den Pfeiltasten die gewünschte Komponente auswählen und mit der Entertaste 🗝 bestätigen.
- Das Display zählt die jeweils verbleibende Ansteuerzeit herunter (Display-Beispiel: Pumpe mit 3 Sekunden Restzeit):

• Pumpe: 5 Sekunden

• Ventilator: 20 Sekunden

• Nebler: 20 Sekunden

• Sammelstörung: 20 Sekunden

• Taster: 20 Sekunden

Ein Abbruch des Tests ist jederzeit mit der Entertaste 🗗 möglich.

Das Display wechselt nach Abschluss des jeweiligen Tests zurück zur Übersicht der Ausgänge.

4) Wählen Sie in der Übersicht den Eintrag Esc, um ins Hauptmenü zu gelangen.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 41 von 65



8.7.9 Elektrische Eingänge testen



Abb. 52: Menü: Test Eingang

In diesem Untermenü können Sie die verschiedenen elektrischen Eingänge prüfen.

1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag **Test Eingang** aus und bestätigen Sie mit der Entertaste .

Die Eingänge sind mit einem Kreis an der rechten Seite markiert:

- Kreis ausgefüllt: Eingang aktiv
- O Kreis leer: Eingang inaktiv

Je nach Anschluss und Ausrüstung können z. B. der Taster oder der Betriebskontakt nicht ausgelöst werden.

2) Betätigen Sie die Entertaste ← zum Verlassen des Menüs.



HINWEIS

Aus dem Testmenü wechselt die Steuerung **nicht** automatisch in das Hauptmenü. Das Testmenü muss aktiv mit **Esc** beendet werden, um zurück zum Hauptmenü zu gelangen.

8.7.10 Sprache einstellen

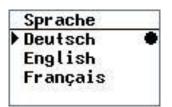


Abb. 53: Menü: Sprache

In diesem Untermenü können Sie die Displaysprache auswählen

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag **Sprache** aus und bestätigen Sie mit der Entertaste .
 - Die eingestellte Sprache ist an der rechten Seite mit einem Kreis markiert.
- 2) Mit den Pfeiltasten die Sprache auswählen und mit der Entertaste ← abspeichern.

Das Display wechselt zurück zum Hauptmenü.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 42 von 65



8.7.11 Uhr / Datum einstellen



Datum TT.HH.JJJJ 27.12.2021 Montag

Abb. 54: Menü: Uhr / Datum

In diesem Untermenü stellen Sie Uhrzeit und Datum ein.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Uhr / Datum aus und bestätigen Sie mit der Entertaste 4.
- 2) Mit den Pfeiltasten den Eintrag Uhr oder Datum auswählen und mit der Entertaste

Der zu ändernde Eintrag (Stunde, Minute, Tag, Monat, Jahr) ist mit einem Unterstrich markiert.

3) Mit den Pfeiltasten den Wert einstellen und mit der Entertaste ← die Eingabe bestätigen.

Die Anzeige springt automatisch zum nächsten Wert.

- 4) Sobald die letztmögliche Eingabe bestätigt ist, wechselt das Display zurück zur Auswahl von Uhr oder Datum.
- 5) Wählen Sie in der Übersicht den Eintrag Esc, um ins Hauptmenü zu gelangen.

8.7.12 Schaltuhr / Schaltzeiten einstellen



Abb. 55: Menü: Schaltuhr Wochenübersicht

Im Untermenü Schaltuhr kann die Funktion Schaltuhr mit der Entertaste eingeschaltet und ausgeschaltet werden. Wird die Schaltuhr aktiviert, erscheint rechts ein schwarzer Punkt. Dann kann nur während der eingestellten Schaltzeiten in allen Betriebsarten Nebel produziert werden.

Im Untermenü Schaltuhr/Programm können Tage und Zeiträume eingestellt werden, in denen der Solevernebler gestartet werden kann. Pro Tag kann 1 Zeitfenster (Ein – Aus) eingegeben werden. Die Schaltzeiten gelten für alle Betriebsarten.

1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag **Schaltuhr** aus und bestätigen Sie mit der Entertaste .

Die Wochentage sind mit einem Kreis an der rechten Seite markiert:

- Kreis ausgefüllt: Es ist eine Zeit eingestellt.
- O Kreis leer: Es ist **keine** Zeit eingestellt.
- 2) Mit den Pfeiltasten den Wochentag auswählen und mit der Entertaste ← bestätigen.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 43 von 65



8	Montag	
Ein	h/m 06:10	
Aus		_
2000	18:00	_
, L	lienstag	
C32000	h/m	
Ein	1 <u>25</u>	
Aus	:	

Abb. 56: Menü: Schaltuhr Schaltzeiten

- Der zu ändernde Eintrag (Ein: Stunde/Minute, Aus: Stunde/Minute) ist mit einem Unterstrich markiert.
- 3) Mit den Pfeiltasten den Wert einstellen und mit der Entertaste ← die Eingabe bestätigen.
 - Die Anzeige springt automatisch zum nächsten Wert.
- 4) Sobald die letztmögliche Eingabe bestätigt ist, wechselt das Display zurück zur Auswahl des Wochentags. Mit Esc gelangen Sie in das übergeordnete Menü Schaltuhr.
- 5) Wählen Sie den Eintrag Schaltuhr aus und bestätigen Sie mit der Entertaste ← , um die Schaltuhr-Funktion für alle Tage zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- 6) Wählen Sie in der Übersicht den Eintrag Esc, um ins Untermenü Schaltuhr zu gelangen. Alle gespeicherten Zeiten bleiben dabei erhalten, auch beim Deaktivieren der Schaltuhr!
- 7) Wählen Sie in der Übersicht den Eintrag **Esc**, um ins Hauptmenü zu gelangen.



HINWEIS

Die neu eingestellten Zeiten werden nur gespeichert, wenn sie mit der Entertaste bestätigt werden. Pro Tag kann 1 Zeitraum (Ein – Aus) eingegeben werden.

Ohne Eingabe, wechselt die Steuerung automatisch nach 30 Sekunden aus dem Menü Schaltuhr in das Hauptmenü. Die vorgenommenen Einstellungen werden dann nicht gespeichert. Das Menü kann aktiv mit Esc beendet werden, um zurück zum Hauptmenü zu gelangen.

Soll das Gerät den ganzen Tag zur Verfügung stehen, stellen Sie die Einschaltzeit auf 00:01 und die Ausschaltzeit auf 23:59.



Abb. 57: Menü: Fehleingabe Schaltuhr

Bei einer fehlerhaften Zeitangabe erscheint ein entsprechender Warnhinweis im Display und die Eingabe wird gelöscht!



HINWEIS

Ob die Funktion Schaltuhr aktiviert ist, können Sie im Betriebsanzeige am entsprechend eingeblendeten Symbol erkennen.

Symbol	Beschreibung
0	Schaltuhr ist ausgewählt und inaktiv. Am Display unten rechts wird der Zeitpunkt angezeigt, zu dem die Nutzung freigeben wird und der Solevernebler gestartet werden kann. (fehlt das Symbol in der Betriebsanzeige ist die Funktion Schaltuhr ausgeschaltet.
•	Schaltuhr ist ausgewählt und aktiv. Am Display unten rechts wird der Zeitpunkt angezeigt, zu dem die Nutzung beendet wird und der Solevernebler nach dieser Uhrzeit nicht mehr gestartet werden kann. (fehlt das Symbol in der Betriebsanzeige ist die Funktion Schaltuhr ausgeschaltet.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 44 von 65



8.7.13 Kontrast einstellen



Abb. 58: Menü: Kontrast

In diesem Untermenü können Sie den Kontrast des Displays einstellen.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Kontrast aus und bestätigen Sie mit der Entertaste 4.
- 2) Mit den Pfeiltasten den Wert einstellen und mit der Entertaste ← die Eingabe bestätigen.

Das Display wechselt zurück zum Hauptmenü.

8.7.14 Geräteinformationen anzeigen

SOLFOG V3 0.0.2
Sn: 243456
Herstelldatum
15.06.2021

Abb. 59: Menü: Info

In diesem Untermenü können Sie sich die Geräteinformationen anzeigen lassen.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Info aus und bestätigen Sie mit der Entertaste 4.
 - Das Display zeigt Gerätetyp, Softwareversion, Seriennummer und Herstellungsdatum an.
- Mit der Entertaste
 ☐ gelangen Sie zur
 ☐ gelangen Sie zur
 ☐ der Entertaste ☐ gelange



HINWEIS

Halten Sie bei Supportanfragen diese Informationen bereit!

8.7.15 Datenlogg anzeigen

		10:37
	töru	
Bet	füll:	zeit
abg	je lai	ufen
3	18/5	0
27.12	.21	13:59
Ko	ntra	ast
von	8	17
auf	10	
1	01/5	0

Abb. 60: Menü: Datenlogg

Das Gerät speichert die letzten 50 Änderungen oder Störungen. In diesem Untermenü können Sie sich diese Informationen anzeigen lassen.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Datenlogg aus und bestätigen Sie mit der Entertaste .
- 2) Mit den Pfeiltasten können Sie sich die einzelnen Einträge ansehen.
- Mit der Entertaste ← gelangen Sie zurück zum Hauptmenü.

Wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist, dann werden alle Änderungen auf die Speicherkarte geschrieben.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 45 von 65



8.7.16 Reset durchführen

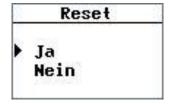


Abb. 61: Menü: Reset

In diesem Untermenü können Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Anschließend verhält sich das Gerät wie beim ersten Einschalten. Es erfolgt die Startabfrage wie in Kapitel 7.7 auf Seite 26 beschrieben.

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Reset aus und bestätigen Sie mit der Entertaste 4.
- 2) Geben Sie im Passwort-Dialog das Passwort 0123 ein und bestätigen Sie es mit der Entertaste ← .
- 3) Mit den Pfeiltasten den Eintrag Ja auswählen und mit der Entertaste 🗗 die Eingabe bestätigen.



HINWEIS

Nach dem Reset startet das Gerät mit der Startabfrage und die Einstellwerte (auch Schaltuhr) sind auf die Werkseinstellung zurückgesetzt. Die Werte müssen erneut eingegeben werden.

8.7.17 Config / Passwortschutz einstellen

Im Config-Menü können ein Passwortschutz aktiviert und Konfigurationen für die Tasterbeleuchtung vorgenommen werden.

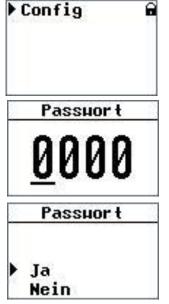


Abb. 62: Menü: Config - Passwort

Das Menü Config, befindet sich im Hauptmenü ganz unten. Im Untermenü Config können Einstellungen durch das Benutzerpasswort vor Veränderungen geschützt werden.

Dies kann erforderlich sein, wenn das Gerät in einem frei zugänglichen Bereich angebracht ist und vor nicht-autorisierter Bedienung geschützt werden soll.

Wird der Passwortschutz aktiviert, so sind alle Passwortgeschützten Menüs sind im Hauptmenü mit einem Schloss gekennzeichnet. Die Menüs können nicht einzeln geschützt werden.

Die Menüs Config und Reset sind immer Passwortgeschützt!

- 1) Wählen Sie im Hauptmenü den Eintrag Config aus und bestätigen Sie mit der Entertaste 4.
- 2) Geben Sie im Passwort-Dialog das Passwort 0123 ein und bestätigen Sie es mit der Entertaste .
- 3) Mit den Pfeiltasten den entsprechenden Parametereintrag auswählen und mit der Entertaste die Eingabe bestätigen.
- 4) Bestätigen Sie die Auswahl:
 - a) Wählen Sie Ja aus, um die Einstellung zu ändern und ins Hauptmenü zurückzugelangen
 - b) Wählen Sie Nein aus, um ohne Änderungen ins Hauptmenü zurückzugelangen

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 46 von 65



8.7.18 Config / Tasterbeleuchtung einstellen

Das Config-Menü ist immer Passwortgeschützt. Hier kann die Tasterbeleuchtung individuell konfiguriert werden.









Abb. 63: Menü: Config - Passwort

Taster +- (Tasterpolarität):

Hier wird die Polarität, also Plus-Seite und Minus-Seite, der Tasterbeleuchtung **invertiert**. Die Funktion ist bei Verwendung von externen Tastern von Bedeutung. Bei Rückfragen wenden Sie sich gerne an ihren Servicepartner.

- 1) In das Untermenü Taster +- wechseln.
- 2) Die gewünschte Polarität für den Taster auswählen. Werkseinstellung ist Taster -; Bei Einstellung Taster + , ist die Tasterbeleuchtung und die Nebelbeleuchtung invertiert. (siehe Klemmplan) Eine Dimmung der Nebelbeleuchtung ist nicht vorgesehen.

Einstellungsbeispiel:

Taster -/ Betrieb / 15 → Tasterbeleuchtung für Betrieb auf Maximalstärke

Taster + / Betrieb / 15 → Tasterbeleuchtung für Betrieb ist aus.

Taster Dim:

Für die Tasterbeleuchtung gibt es eine unterschiedliche Einstellung zwischen Betrieb des Gerätes und während der Pausenzeit.

In das Untermenü Taster Dim. wechseln

Die Taster-Dimmung dient der Einstellung der Tasterbeleuchtung.

Hier wird die Stärke der Tasterbeleuchtung bei Betrieb sowie während der Pausenzeit eingestellt.

Ventilator Dauerlauf

Hier kann der Ventilator auf Dauerlauf eingestellt werden. Das bedeutet, der Ventilator läuft auch wenn kein Nebel erzeugt wird.

Ein Dauerlauf kann notwendig sein, wenn in der Kabine ein Überdruck herrscht und dadurch der Salznebel in den SOLFOG zurückgedrückt werden könnte.



HINWEIS

Die Parametereinträge Reset und Config sind immer durch das Benutzerpasswort geschützt. Eine Deaktivierung des Passwortschutzes ist hier nicht möglich.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 47 von 65



8.8 Solelösung wechseln



WARNUNG!

Gesundheitsgefahr durch Verkeimung!

Durch überalterte Solelösung können sich Keime bilden, die durch die Vernebelung in den Anwendungsraum gelangen und dort eingeatmet werden können!

- Achten Sie bei der Bevorratung des notwendigen Verbrauchsmaterials auf Haltbarkeit, Lagerzeit und Lagerfähigkeit!
- Prüfen Sie vor dem Einsatz einer neuen Solelösung das Haltbarkeitsdatum!
- Nach dem Öffnen ist die Sole für max. 28 Tage haltbar! Danach muss die Sole mit dem Politainer entsorgt werden!

Informationen zum Wechseln des Solepolitainers beachten sie bitte den Kapitel 0 auf Seite 33.

8.9 Duftölkonzentrat nachfüllen



WARNUNG!

Gefahr von Reizungen bzw. allergischen Reaktionen!



Unverdünnte Duftölkonzentrate können Reizungen sowie allergische Reaktionen verursachen.



- Nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen lassen!
- Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!

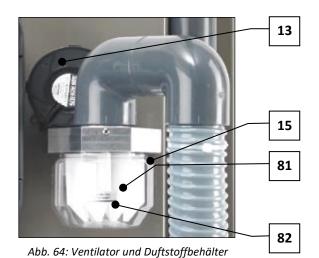


WARNUNG!

Entzündungsgefahr!

Unverdünnte Duftölkonzentrate können leicht entzündlich sein!

- Regeln zum Umgang mit entzündlichen Flüssigkeiten beachten!
- Zündquellen (z. B. heiße Oberflächen, Funkenbildung, offenes Feuer oder Zigarette) vermeiden!



13 Ventilator

- 15 Duftstoffbehälter
- 81 Filterstern im Duftstoffbehälter
- **82** Füllhöhenmarkierung 50ml

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 48 von 65



Um das Duftölkonzentrat nachzufüllen, gehen Sie wie folgt vor:

1) Das Gerät am Hauptschalter (Abb. 38, Nr. 03) ausschalten.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr bei Auffüllarbeiten im laufenden Betrieb!

- Schalten Sie immer das Gerät aus, bevor Sie Verbrauchsmaterialien nachfüllen!
- Öffnen Sie niemals Verschlüsse und Leitungen im laufenden Betrieb!
- Schalten Sie immer vor Arbeiten an Behältern oder Leitungen das Gerät aus!
- 2) Den *Duftstoffbehälter (Abb.* 64, *Nr.* 15) aus der Aluminiumhalterung herausschrauben und gegebenenfalls reinigen oder einen neuen Duftstoffbehälter verwenden.
- 3) Einen sauberen Filterstern (Abb. 64, Nr. 81) in den Duftstoffbehälter einsetzen.
- Das gewünschte Duftölkonzentrat in den Duftstoffbehälter bis zur Füllhöhenmarkierung (Abb. 64, Nr. 82) (max. 50ml) einfüllen.



ACHTUNG!

Eingeschränkter Betrieb oder Beschädigung durch ungeeignete Duftölkonzentrate!

Ungeeignete und nicht von WDT zertifizierte und zugelassene Duftölkonzentrate können den Betrieb des Gerätes einschränken oder es beschädigen!

- Verwenden Sie nur WDT Duftölkonzentrate für die Raumbeduftung!
- 4) Den *Duftstoffbehälter (Abb. 64, Nr. 15)* wieder in die Aluminiumhalterung einschrauben und auf festen Sitz kontrollieren.
- 5) Das Gerät am Hauptschalter (Abb. 38, Nr. 03) einschalten.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 49 von 65



9 Wartung / Störungsbeseitigung

9.1 Steuergehäuse öffnen / schließen

Im Zuge von Störungsbeseitigungen kann es notwendig sein, das Steuergehäuse zu öffnen.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Gefährliche elektrische Spannung!

- Alle Arbeiten am Gerät nur von Fachkräften ausführen lassen!
- Alle Elektroinstallationen und Arbeiten an elektrischen Komponenten des Gerätes nur von autorisierten Elektrofachkräften ausführen lassen!
- Geräte vor den Arbeiten spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern!
- Nach entsprechender Elektro-Montage oder Instandsetzung alle eingesetzten Schutzmaßnahmen testen (z. B. Erdungswiderstand)!



ACHTUNG!

Gefahr durch statische Aufladung!

Dieser Sicherheitshinweis kennzeichnet elektronische Bauteile, welche durch elektrostatische Entladung beschädigt werden können.

Bei der Handhabung der Geräte sind die allgemein bekannten Vorsichtsmaßnahmen für ESD-empfindliche Geräte einzuhalten!

Insbesondere gilt für Arbeiten an der Steuerplatine:

- Ziehen oder stecken Sie Steckverbinder nur, wenn diese spannungsfrei sind!
- Entladen Sie sich als handhabende Person elektrostatisch für mindestens
 5 Sekunden, bevor Sie die Geräte direkt berühren, z. B. durch Berühren eines geerdeten Anlagenteils oder durch Tragen eines mit einer Erdungsleitung verbundenen ESD-Ableitbandes!

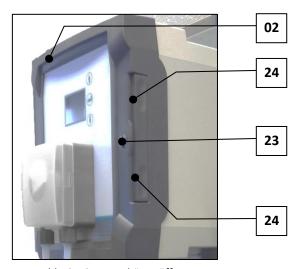


Abb. 65: Steuergehäuse öffnen

- 1) Verschlussknopf (Abb. 65, Nr. 23) mit Schraubendreher entriegeln.
- 2) Auf beide *Griffmulden (Abb. 65, Nr. 24)* drücken, bis das Gehäuse aufspringt.
- 3) Den Deckel zur Seite schwenken.

Das Schließen des Gehäuses erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 50 von 65



9.2 Gerätewartung



HINWEIS

Es wird empfohlen, für eine regelmäßige Wartung eine Fachfirma zu beauftragen.

Zur Sicherstellung einer problemlosen Funktion des SOLFOG V3 sind folgende Punkte zu beachten:

- Desinfektion und Wartung gem. Wartungsprotokoll im Kapitel 11.5 auf Seite 63.
- Bevorratung des notwendigen Verbrauchmaterials. Auf Haltbarkeit und Lagerzeit achten!



WARNUNG!

Gesundheitsgefahr durch Verkeimung!

Durch überalterte Solelösung können sich Keime bilden, die durch die Vernebelung in den Anwendungsraum gelangen und dort eingeatmet werden können!

- Achten Sie bei der Bevorratung des notwendigen Verbrauchsmaterials auf Haltbarkeit, Lagerzeit und Lagerfähigkeit!
- Prüfen Sie vor dem Einsatz einer neuen Solelösung das Haltbarkeitsdatum!
- Nach dem Öffnen ist die Sole für max. 28 Tage haltbar! Danach muss die Sole mit dem Politainer entsorgt werden!
- Eine Desinfektion ist bei jedem Politainerwechsel, spätestens jedoch alle 28
 Tage durchzuführen!



ACHTUNG!

Solewasser hinterlässt Flecken und greift Metalle an!

- Entfernen Sie feuchte Soleflecken vom Gerät!
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 51 von 65



9.3 Schlauchhalterset prüfen / wechseln

Der Pumpenschlauch in der Pumpe unterliegt einer mechanischen und chemischen Belastung.

Daher muss 1 Mal im Monat der Pumpenschlauch überprüft werden, um rechtzeitig Beschädigungen (z. B. Risse, Verfärbungen) zu erkennen und den Dosierschlauch zu tauschen.

Der Dosierschlauch muss mind. alle 6 Monate getauscht werden!

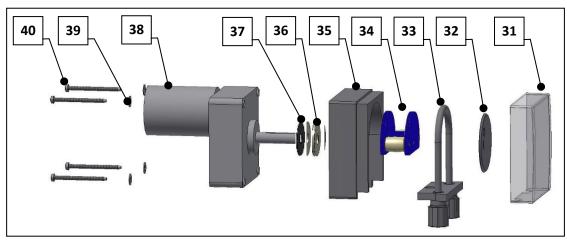


Abb. 66: Schlauchdosierpumpe Einzelteile

- 31 Transparente Schutzabdeckung
- **33** Schlauchhalter mit Dosierschlauch
- 35 Pumpengehäuse
- 37 Dichtscheibe EPDM
- 39 Unterlegscheibe

- 32 Sicherungsscheibe
- 34 Rollenträger
- 36 Dichtscheibe Filz
- **38** Getriebemotor
- 40 Schraube

9.3.1 Schlauchhalterset und Rollenträger wechseln

Siehe Beschreibung unter Kapitel 7.5 auf Seite 24.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 52 von 65



9.3.2 Schlauch am Schlauchhalter erneuern



WARNUNG!

Quetschgefahr!



Verletzung von Fingern (Quetschen) möglich!

Führen Sie die Arbeiten nur bei ausgeschaltetem und gegen Wiedereinschalten gesichertem Gerät durch!



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr durch ungeeigneten Schlauch!

- Der neue Schlauch muss in Farbe und Größe dem ausgebauten Schlauch entsprechen!
- Der Schlauch darf nicht verdreht eingesetzt werden!
- Die Markierungen an den Schlauchenden müssen vorne in der Mitte sichtbar sein (siehe Abb. 67)!

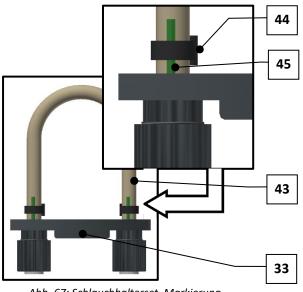


Abb. 67: Schlauchhalterset, Markierung

- 1) Schlauchhalterset ausbauen (siehe Kapitel 7.5 auf Seite 24).
- 2) Zum Auswechseln des *Dosierschlauches (Abb.* 67, *Nr.* 43) am *Schlauchhalter (Abb.* 67, *Nr.* 33) die *Schlauchbinder (Abb.* 67, *Nr.* 44) mit einem scharfen Messer oder einer Zange **vorsichtig** aufschneiden!

Keinesfalls dabei die Schlauchnippel des Schlauchhalters beschädigen!

- Den neuen Dosierschlauch so auf die Schlauchnippel schieben, dass die Markierungen an den Schlauchenden vorne und mittig zu sehen sind! (Abb. 67, Nr. 45)
 So ist sichergestellt, dass der Schlauch nicht verdreht ist.
- Die Schlauchenden mit neuen Schlauchbindern fixieren und die überstehenden Enden des Schlauchbinders abschneiden.
- 5) Schlauchhalterset einbauen (siehe Kapitel 7.5 auf Seite 24).

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 53 von 65



9.4 Reinigung Nebelbehälter



ACHTUNG!

Schädigung der Neblermembrane!

- Die Neblermembrane nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen reinigen!
- Zur Reinigung nur 1%-ige Zitronensäure verwenden
- Zur Reinigung nur ein weiches bzw. Papiertuch verwenden!



HINWEIS

Zum Wartungsintervall des Nebelbehälters siehe Wartungsprotokoll im Kapitel 11.5 auf Seite 63.

9.5 Störungen

9.5.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Gefährliche elektrische Spannung!

- Alle Arbeiten am Gerät nur von Fachkräften ausführen lassen!
- Alle Elektroinstallationen und Arbeiten an elektrischen Komponenten des Gerätes nur von autorisierten Elektrofachkräften ausführen lassen!
- Geräte vor den Arbeiten spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern!



WARNUNG!

Gefahr von Reizungen bzw. allergischen Reaktionen!



Unverdünnte Duftölkonzentrate können Reizungen sowie allergische Reaktionen verursachen!



- Nicht trinken, nicht rauchen, nicht einreiben!
- Duftölkonzentrate nur zur Raumbeduftung mit dem SOLFOG verwenden!
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!
- Nicht in Kontakt mit Haut oder Augen kommen lassen!
- Chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!



WARNUNG!

Quetschgefahr!



Verletzung von Fingern (Quetschen) möglich!

• Tragen Sie bei Störungsbeseitigungen dünne Handschuhe!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 54 von 65



9.5.2 Störungsmeldungen

Die folgenden Störungsmeldungen können am Gerät angezeigt werden.

Zur Behebung der Störmeldungen siehe nachfolgende Störungstabelle.



HINWEIS

Bei einer Störung am Gerät wird die Vernebelung unterbrochen.

Störungsmeldung	Ursache / Wirkung	Maßnahme
Störung Politainer leer Störung: Behälter leer	 Solepolitainer leer Schlauchpumpe arbeitet nicht Stecker Niveausteuerung ausgesteckt/defekt 	 Politainer erneuern Schlauchpumpe prüfen Stecker Niveausteuerung prüfen
Störun9 Befüllzeit ab9elaufen Störung: Befüllzeit über- schritten	 Solepolitainer leer Schlauchpumpe arbeitet nicht Stecker Niveausteuerung ausgesteckt/defekt 	 Politainer erneuern Schlauchpumpe prüfen Stecker Niveausteuerung prüfen
Betriebsart nicht ausgewählt Taster-Zyklus nicht aktiv	Falsche Betriebsart eingestellt	Mit der Entertaste zurück ins Hauptmenü Hinweis: Diese Einstellung ist nur in der Betriebsart Taster relevant
Falsche Zeiteingabe Falsche Zeiteingabe	Eingabe einer nicht erkennba- ren Uhrzeit	Korrekte Uhrzeit eingeben
236 7 Passwort	Eingabe des falschen Passwortes	Korrektes Passwort eingeben
Desinfektion Notwendi9 Desinfektion Notwendig	Maximale Laufzeit von 28 Tagen abgelaufen	Desinfektion durchführen wie in Kapitel 7.8 auf Seite 27 beschrie- ben

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 55 von 65



9.5.3 Störungsbeseitigung

Fehler	Ursache / Wirkung	Maßnahme
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Hauptsicherung defektHauptschalter defektStromversorgung unterbrochen	Sicherung prüfen / erneuernHauptschalter prüfenStromversorgung prüfen
Gerät ohne Funktion	 falsche Einstellung Hauptsicherung defekt Steuerplatine defekt Netzstecker ausgesteckt Betriebskontakt offen 	 Einstellungen prüfen/zurücksetzen Sicherung erneuern Platine prüfen / erneuern Netzstecker prüfen Betriebskontakt schließen
Schlauchpumpe ohne Funktion	Sicherung defektPumpenmotor defekt	Sicherung erneuernPumpenmotor prüfen / erneuern
Tasterbeleuchtung ohne Funktion	 Sicherung defekt Taster nicht korrekt elektrisch angeschlossen Einstellung an der Taster- beleuchtung falsch 	 Sicherung erneuern Elektrischen Anschluss überprüfen Einstellungen im Config-Menü berichtigen
Kein Duftgeruch	 Duftbehälter leer/eingetrocknet Sicherung defekt Ventilator defekt falscher Duftstoff 	 Duftölkonzentrat prüfen / nachfüllen Sicherung prüfen / erneuern Sicherung erneuern Ventilator erneuern geeigneten Duftstoff verwenden
Keine Nebelproduktion	 Nebelbehälter leer Ultraschallvernebler defekt oder ausgesteckt Ventilator defekt Trafo für Ultraschallvernebler defekt Membrane verschmutzt Neblerbehälter überfüllt 	 Leitung auf Undichtigkeiten prüfen Ultraschallvernebler erneuern; Stecker Ultraschallvernebler prüfen Ventilator prüfen / erneuern Trafo erneuern Membrane reinigen Füllmenge korrigieren
Nebelbeleuchtung ohne Licht	 Keine Nebelproduktion Kabel nicht eingesteckt Beleuchtungsstab defekt Ausgang Platine defekt 	 Nebelproduktion des SOLFOG prüfen (Das Licht leuchtet nur, wenn die Nebelproduk- tion läuft) Kabel und Kupplung prüfen Beleuchtungsstab erneuern Ausgang prüfen/Platine erneuern

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 56 von 65



10 Außerbetriebnahme / Lagerung / Entsorgung

10.1 Außerbetriebnahme



WARNUNG!

Entzündungsgefahr!

Unverdünnte Duftölkonzentrate können leicht entzündlich sein!

- Regeln zum Umgang mit entzündlichen Flüssigkeiten beachten!
- Zündquellen (z. B. heiße Oberflächen, Funkenbildung, offenes Feuer oder Zigarette) vermeiden!



WARNUNG!

Quetschgefahr!



Verletzung von Fingern (Quetschen) möglich!

• Tragen Sie bei Störungsbeseitigungen dünne Handschuhe!

Beachten Sie bei der Außerbetriebnahme des Gerätes folgende Hinweise:

- Bei Außerbetriebnahme von max. 28 Tagen das Gerät am Hauptschalter ausschalten.
- Bei Außerbetriebnahme von mehr als 7 Tagen ist der Neblerbehälter manuell zu entleeren und zu reinigen.
 - Der Neblerkopf muss mit einen weichen Stofftuch (Mikrofasertuch) gereinigt und getrocknet werden.
 - Der Solepolitainer ist abzunehmen und zu entsorgen.
- Die Rollenträger der Solepumpe ist auszubauen, damit der Dosierschlauch keinen Schaden nimmt (siehe Kapitel 7.5 auf Seite 24).
- Vor einer längeren Außerbetriebnahme sollte das Gerät mit destilliertem Wasser gespült werden um Verkrustungen zu vermeiden. Der Neblerbehälter ist zu entleeren und zu trocknen. Der Duftstoffbehälter ist zu entleeren und zu reinigen.

10.2 Lagerung

Beachten Sie bei der Lagerung des Gerätes folgende Hinweise:

- Beim Lagern nach Außerbetriebnahme ist das Gerät trocken und vor Frost geschützt zu lagern!
- Die Hinweise im Kapitel 3.4.6 auf Seite 15 sind zu beachten!

10.3 Wiederinbetriebnahme



ACHTUNG!

Beschädigung durch fehlerhafte Inbetriebnahme!

- Die Reihenfolge der Inbetriebnahmeschritte einhalten!
- Die Angaben im Inbetriebnahmeprotokoll gem. *Kapitel 11.3 auf Seite 62* beachten!

Bei Wiederinbetriebnahme des Gerätes sind die Schritte zur Inbetriebnahme gem. Kapitel 7 auf Seite 23 zu befolgen und die Punkte des Inbetriebnahmeprotokolls gem. Kapitel 0 auf Seite 62 zu beachten!

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 57 von 65



10.4 Entsorgung



WARNUNG!

Gefahr von Umweltschäden!



Unverdünnte Duftölkonzentrate sind giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

- Regeln zur Entsorgung beachten!
- Zusätzlich Sicherheitsdatenblatt beachten!



ACHTUNG!

Umweltschäden durch unsachgemäße Entsorgung!

• Die nationalen und lokalen Gesetze, Verordnungen und Regelungen zur Entsorgung von mechanischen und elektronischen Bauteilen sind zu beachten!

Beachten Sie bei der Entsorgung des Gerätes die folgenden Hinweise:

- Demontierte Teile vor Entsorgung gründlich reinigen.
- Altteile und Betriebsstoffe sind gemäß den am Betriebsort gültigen Vorschriften zu entsorgen oder der Wiederverwertung zuzuführen.
- Sofern Betriebsstoffe besonderen Bestimmungen unterliegen, sind die entsprechenden Hinweise auf den Verpackungen zu beachten.
- Im Zweifelsfall erhalten Sie Informationen bei der an Ihrem Ort für die Entsorgung zuständigen Institution.

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 58 von 65



Dokumente 11

Konformitätserklärung

WDT Werner Dosiertechnik GmbH & Co. KG

Hettlinger Straße 17 | D-86637 Wertingen Tel. 0049 8272 98697-0 | Fax 0049 8272 98697-19 info@werner-dosiertechnik.de | www



EG-Konformitätserklärung EC declaration of conformity Déclaration de conformité UE

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II 1.A as defined in the ECMachinery Directive 2006/42 / EC, Annex II, Part 1A selon la directive européenne machines 2006/42 / CE, annexe II 1.A

Hersteller

WDT - Werner Dosiertechnik GmbH & Co. KG

Manufacturer **Fabricant**

Hettlinger Str. 17 86637 Wertingen-Geratshofen

Beschreibung und Identifikation des Produktes: Description and identification of the product:

Description et identification du produit :

Ту	penbezeichnung:	Art:
•	Solevernebelungsgerät Solfog V2 Solevernebelungsgerät Solfog V3	Maschine

Solevernebelungssystem für den Wellness-Bereich Funktion: Nebulization of brine solution for the wellness area Function:

Es wird ausdrücklich erklärt, dass das Produkt allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien entspricht: It is expressly stated that the product complies with all relevant provisions of the following EC directives Il est explicitement dit que le produit est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives CE suivantes :

RICHTLINIE 2006/42/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)

Die folgenden harmonisierten Normen nach Artikel 7 (2) wurden angewandt: The following harmonized standards as defined in Article 7 (2) were applied: Les normes harmonisées suivantes selon l'article 7 (2) ont été appliquées :

Système de nébulisation unique pour l'espace bien-être

EN ISO 12100:2010 Sicherheit von Maschinen - Allgemeine Gestaltungsleitsätze - Risikobeurteilung und Risikominderung
EN ISO 13849-1:2015 Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen - Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze
EN ISO 13849-2:2012 Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen - Teil 2: Valldierung

EN 60204-1:2018 Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Die in der Gemeinschaft ansässige Person, die für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen bevollmächtigt ist: The designated person who is authorized to draw up the technical documentation: La personne établie dans la communauté qui est autorisée à constituer le dossier technique:

Werner Dosiertechnik GmbH & Co KG

Straße/Nr.: Hettlinger Straße 17 86637 Wertingen PLZ Stadt:



Wertingen, 08.12.2022

Ort/Citiy/Place, Datum/Date

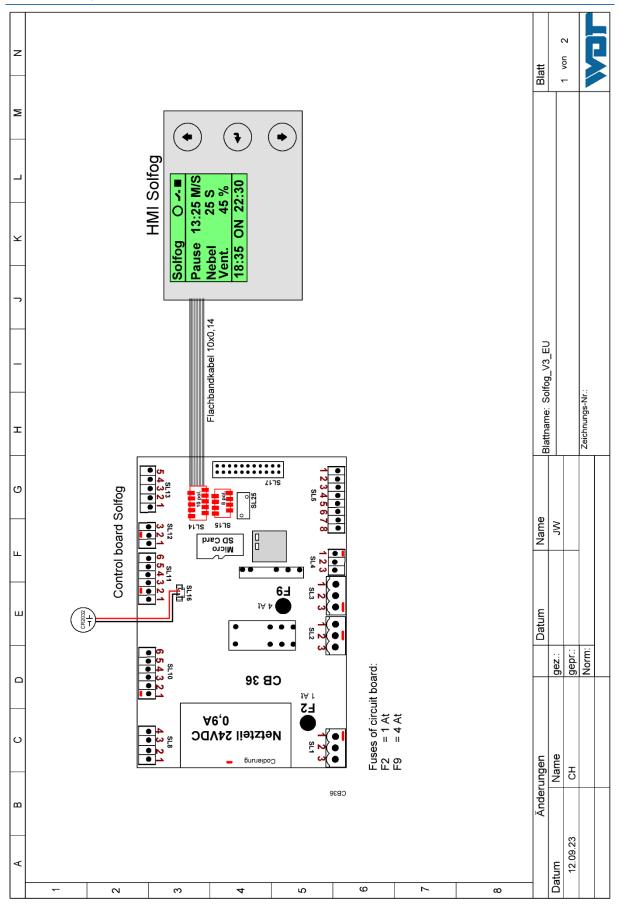
Unterschrift/signature Rainer Rieger, Director

CE DW 009-02 Konformitatserklärung Solfog V2+V3.docx

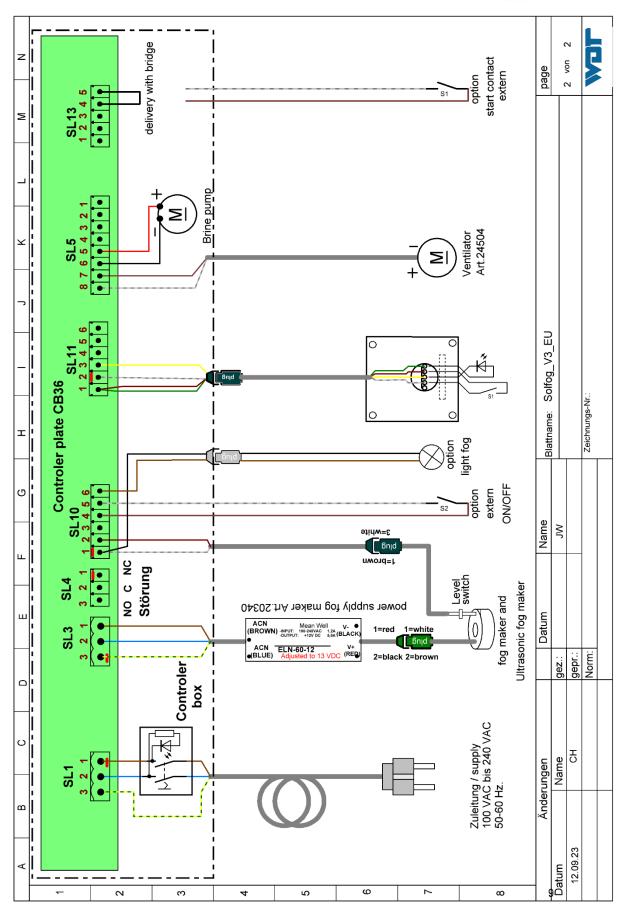
Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 59 von 65 Index: 02



11.2 Klemmpläne







Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 61 von 65



11.3 Inbetriebnahmeprotokoll

Dieses Protokoll ist vom Inbetriebnahmetechniker auszufüllen! Ohne ausgefülltes und unterzeichnetes Inbetriebnahmeprotokoll erlöschen die Gewährleistungsansprüche!

Das Inbetriebnahmeprotokoll finden Sie in den beigefügten Unterlagen in Kapitel 12 auf Seite 64.

11.4 Betriebsdatenblatt



HINWEIS

Die Betriebsparameter sind bei der Inbetriebnahme in das Betriebsdatenblatt einzutragen!

Menü	Werksein- stellung	Einstellbe- reich	Step	Bei Inbetriebnahme Datum	Optimiert bei Betrieb Datum
			_	Datuiii	Datum
Pausenzeit	5 Min	1-90 Min	1		
Nebelzeit	10 Sek	5-120 Sek	1		
Taster-Zyk-	30 Min	1-60 Min			
lus	30 17	2 00 171111			
Betriebsart	Zyklisch	Zyklisch Extern			
		Taster			
Ventilator	60%	60-100%	1		
Kontrast	8	0-15	1		
Tasterbe-		Lund			
leuchtung	<i>"</i> -"	+ und -			
leachtailg					
Schaltuhr		ja			
		nein			
Montag		00:01-23:59			
Dienstag		00:01-23:59			
Mittwoch		00:01-23:59			
Donnerstag		00:01-23:59			
Freitag		00:01-23:59			
		00:01-23:59			
Samstag					
Sonntag		00:01-23:59			

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 62 von 65



11.5 Wartungsprotokoll



HINWEIS

Führen sie die aufgeführten Wartungsarbeiten durch, um die Gewährleistungsansprüche zu wahren!

Das Wartungsprotokoll finden Sie in den beigefügten Unterlagen in Kapitel 12 auf Seite 6464.

11.6 Desinfektionsprotokoll



WARNUNG!

Gesundheitsgefahr durch Verkeimung!

Durch überalterte Solelösung können sich Keime bilden, die durch die Vernebelung in den Anwendungsraum gelangen und dort eingeatmet werden können!

- Alle 28 Tage Desinfektion durchführen!
- Die Desinfektion ist zu dokumentieren!
- Der Politainerwechsel ist zu dokumentieren!
- Ist das Gerät länger als 7 Tage außer Betrieb, so ist dies ebenfalls zu dokumentieren und zu Beginn des Betriebes eine Desinfektion durchzuführen!

Desinfektion / Außerbetrieb- nahme	erledigt	Solepolitai- ner gewech- selt	Datum	Name
Länge der Nebelleitung, max. 4m	m			
Desinfektion durchgeführt				

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 63 von 65



11.7 Ersatzteile / Verschleißteile / Verbrauchsmittel



ACHTUNG!

Beschädigung durch nicht zugelassene Ersatzteile!

- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile!
- Beziehen Sie Ersatzteile nur über Ihren Servicepartner bzw. Fachhändler.

Ersatzteilliste

Gerät	Pos.	Bezeichnung	ArtNr. WDT
Schlauchpumpe		Deckel für Pumpengehäuse Sa, transparent	14259
		Sicherungsscheibe für Rollenträger Sa grau	13633
		Schlauchhalter mit Schlauch SA-3,2x1,6 Ph	13260
		Getriebemotor für Schlauchpumpe Sa	13557
Steuerung		Sicherungsbeutel 2x1A	24949
		Sicherungsbeutel 2x1A	23012
		Gehäuse BCD	27889
		Steuerplatte CB36 mit Stecker-VK	29606
		Display HMI incl. Platine	29574
		Netzschalter	21468
Nebelbeleuchtung		Beleuchtungsstab mit Kabel	28628
		Komplettsatz für Beleuchtung	28629
		Winkel PVC D 40 für Nebler Beleuchtung	28204

Verschleißteilliste

Gerät	Pos.	Bezeichnung	ArtNr. WDT
Schlauchpumpe		Schlauchset SA 3,2x1,6-Ph-Sa; 2x	13413
		Rollenträger für Schlauchpumpe blau	13039

Verbrauchsmittelliste

Gerät	Pos.	Bezeichnung	ArtNr. WDT
Sole		Sole 5%ig 1 kg in Politainer	17519
		Sole 5%ig 5 kg in Politainer	17613
		Karton Sole 5%ig: 6x1kg	17669
		Karton Sole 5%ig: 6x5kg	17667
Desinfektionstabletten		1 Tablette SOLDOS Desinfektion	19871
		25 Tabletten SOLDOS Desinfektion	19871-1

Duftölkonzentrate

Eine Auflistung der aktuellen Duftölkonzentrate erhalten Sie von Servicepartner bzw. Fachhändler.

12 Anlagen

- Inbetriebnahmeprotokoll WDT
- Wartungsprotokoll WDT
- Einbauanleitung Unterputzdose Nr.: BB DW 001-03 Montage Unterputzdose V2

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 64 von 65



Eigene Notizen	

Index: 02 Änderungsdatum: 19.09.2023 BA-Nr.: BA DW 042-02 Solfog V3 CB36 DE.docx Seite 65 von 65

Inbetriebnahmeprotokoll IP-070-DE Solfog V3



Dieses Protokoll ist vom Inbetriebnahmetechniker auszufüllen! Ohne ausgefülltes und unterzeichnetes Inbetriebnahmeprotokoll erlöschen die Gewährleistungsansprüche!

Obje	kt:	Datum:			
Ort,	Straße, Hausnummer:				
Gerä	te-Typ: Baujahr:		Serien-Nr.:		
	,				
	Tätigkeit	Erledigt	Bemerkung		
1					
1.1	Inbetriebnahme Gerät auf korrekte Montage geprüft				
1.2	Gerät und Leitungen auf Dichtheit geprüft				
1.3	Nebelleitung maximal 4m lang und Gefälle zum Solevernebler				
	5				
1.4	Rollenträger It. BA Kapitel 7.5 eingesetzt				
1.5	Desinfektion It. BA Kapitel 7.8 durchgeführt				
1.6	Solepolitainer eingesetzt lt. BA Kapitel 7.9				
1.7	Einstellungen vorgenommen, Betriebsart ausgewählt und in das Betriebsdatenblatt unter <i>Kapitel 11.4</i> eingetragen				
1.8	Alle Testprogramme geprüft				
1.9	Solevernebler gestartet				
1.10	Gerät auf korrekten Betrieb geprüft				
2	Sonstiges				
2.1	Bedienungsanleitung durchgesprochen und übergeben				
2.2	Bedien- und Betriebspersonal eingewiesen				
	<u>ige Bemerkungen:</u>				
Inbet	riebnahme und Unterweisung durchgeführt durch:				
Unte	rwiesene Personen:				
	rschrift Inbetriebnehmer:				
	nzeichnung durch Betreiber:				
0-					

Wartungsprotokoll WP-070-DE Solfog V3



Dieses Protokoll ist vom Wartungstechniker auszufüllen! Ohne ausgefülltes und unterzeichnetes Wartungsprotokoll behalten wir uns eine Gewährleistungsregelung vor.

	Straße, Hausnummer:						Objekt: Wartungsjahr: 20								
erä	·														
	te-Typ: Baujahı	r: Serien-Nr.:													
	Tätigkeit	Wartungsinter-	Monat 1	Monat 2	Monat 3	Monat 4	Monat 5	Monat 6	Monat 7	Monat 8	Monat 9	Monat 10	Monat 11	Monat 12	Bemerkung / zusätzliche Arbeiten
	Solenebler														
	Desinfektion laut <i>BA Kapitel 7.8</i> durchführen, mindestens alle 28 Tage!	X													
.2	Neblermembrane mit weichem Tuch reinigen	1													
	O-Ring (oben am Neblerbehälter) einfetten	1													
	Schlauchpumpe auf Funktion und Dichtheit prüfen	1													
.5	Gerät auf Dichtheit prüfen und Sichtkontrolle														
	Testprogramme durchführen	3													
	Gerät reinigen	6													
	Elektroverkabelung prüfen	6													
	Schlauchset wechseln (nur WDT Originalersatzteil verwenden)	12													
	Filterstern wechseln, bei Wechsel des Duftstoffes	12													
.11	Schlauchleitungen wechseln	12													
nst	ige Bemerkungen:														
															_
′art	ung durchgeführt und Gerät auf Funktion ge	prüft:													Datum:
	ung durchgeführt und Gerät auf Funktion ge nzeichnung durch Betreiber:														



DE - Beiblatt; Einbau und Abdichtung der Unterputzdose V2 für Tasterplatten



VORSICHT!

Vor Arbeitsbeginn, die elektrischen Leitungen spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern! Schutzkleidung tragen!





1 Einbau in Bauplatten



a) Leerrohr für Tasterplatte an der benötigten Stelle einziehen!

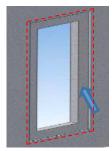
Durchmesser Leerrohr Typ 32 (ID 25mm)

Biegeradius mindestens 10cm



b) Bauplatte ausschneiden Maße:

1-fach: HxBxT mind. 100x67x55mm 2-fach: HxBxT mind. 133x 67x55mm 3-fach: HxBxT mind. 166x 67x55mm 4-fach: HxBxT mind. 200x 67x55mm

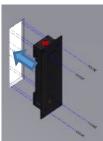


 c) Vertiefung zum versenken des Andichtflansches 3mm tief ausschneiden Maße:

1-fach: HxB mind. 130x97mm 2-fach: HxB mind. 163x97mm 3-fach: HxB mind. 196x97mm 4-fach: HxB mind. 229x97mm



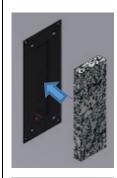
d) Öffnung für Leerrohranschluss an der gewünschten Sollbruchstelle ausbrechen



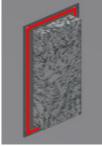
e) Unterputzdose in Bauplatte einbauen und gegebenenfalls mit 4 Schrauben befestigen



f) Leerrohr an der Unterputzdose anschließen und Kabel einziehen



g) Die mitgelieferte Bauschutzkappe in die Unterputzdose einsetzen



h) Dichtmittel für Dampfbremsfolie auftragen

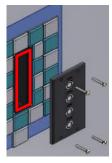


i) Dampfbremsfolie anpassen und ankleben

Es darf keine Feuchtigkeit eindringen können!



j) Unterputzdose bis zur Bauschutzkappe einfliesen



k) Bauschutzkappe entnehmen Tasterplatte anklemmen, Tasterplatte gegen die Unterputzdose abdichten: hierfür geeignetes Dichtmittel auf die Unterputzdose auftragen und mit 4 Schrauben befestigen

Es darf keine Feuchtigkeit eindringen können!

Dok Nr.: BB DW 001-03; Language: DE-EN-RU

DE - Einbau und Abdichtung der Unterputzdose V2 für Tasterplatten



Einbau in Mauerwerk



a) Mauerwerk ausstemmen für Unterputzdose und Leerrohr.

Durchmesser Leerrohr Typ 32 (ID 25mm)

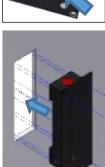
Biegeradius mindestens 10cm

Maße für Ausbruch:

1-fach: HxBxT mind. 105x72x60mm 2-fach: HxBxT mind. 138x72x60mm 3-fach: HxBxT mind. 171x72x60mm 4-fach: HxBxT mind. 205x72x60mm

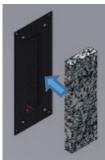


b) Öffnung für Leerrohranschluss an der gewünschten Sollbruchstelle ausbrechen

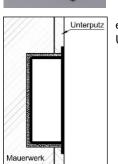


c) Unterputzdose und Leerrohr mit Elektrikergips oder Bauschaum in die Wand einbauen, mit ca. 20mm Überstand wg. Unterputz

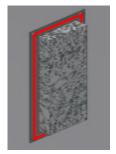
Kabel einziehen



d) Die mitgelieferte Bauschutzkappe in die Unterputzdose einsetzen



e) Mauerwerk verputzen, so dass die Unterputzdose mit dem Putz bündig ist.



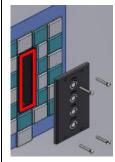
f) Dichtmittel für Dampfbremsfolie auf-



g) Dampfbremsfolie ankleben Es darf keine Feuchtigkeit eindringen können!



h) Unterputzdose bis zur Bauschutzkappe einfliesen



i) Bauschutzkappe entnehmen Tasterplatte anklemmen, Tasterplatte gegen die Unterputzdose abdichten: hierfür geeignetes Dichtmittel auf die Unterputzdose auftragen und mit 4 Schrauben befestigen

Es darf keine Feuchtigkeit eindringen können!

Fa. WDT - Werner Dosiertechnik GmbH & Co. KG Hettlinger Str. 17, D-86637 Wertingen-Geratshofen Tel.:+49 (0) 82 72 / 9 86 97 - 0; Fax - 19

Mail: info@werner-dosiertechnik.de

BA-Nr.: BB DW 001-03 Montage Unterputzdose V2 DE EN RU.docx